

العدد ١٤  
(١٩٣٧)  
الاجد ه  
تيسان  
أبريل  
١٩٨٧

# الأمم موسكو

صحيفة أسبوعية يصدرها منذ ١٩٢٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الأجنبية ووكالة أنباء «نوفوستي»

## تحقيق الحبكة

### مهرجان الفكاهة

#### يبحث في اوديسا

(ص ١٦)



تصوير

ليكتور الخوفوف

ويديس كاولمان

## الماضي

الاحداث الثورية في عام ١٩١٧

(ص ٨-٩)

مقتطفات من الصحف السوفيتية:

### مبادئ العنف

#### مستهمرة

بالم ليونيد ميديكو  
دكتور علوم في التاريخ

### تضحية صغيرة

#### في لعبة كبيرة

بالم مراسل صحيفة «الزفتيا»  
في القاهرة

(الملحق)



الغارة بالجائزة الرئيسة لهيئة  
التحرير أولغا ستراجيفا  
(الاتحاد السوفيتي)

طالعوا على الصفحتين ١٤-١٥  
تحقيقا عن مباريات الجوائز  
التقليدية للفوز بجائزة  
«الأمم موسكو»



الغارة في مجوعة التمارين في  
مباريات جائزة الأمم موسكو-٨٧  
لأندري ليونين (الاتحاد السوفيتي)

الزمن والحياة باعدا الى الابد  
بين من يعلق التغيير القوي في بلادنا ومواطني الاتحاد  
السوفيتي السابقين الذين يقترون علينا  
(ص ١٣)

مثل القرن الثامن عشر نشأت في جامعة موسكو «قاعة خاصة» التي فيها تدبر الجامعة شادين معاشراته حول علم المسكوكات والنروع المراجين. ومن هذه التواة المتواضعة لها فيها بعد المتحف الثاني، للفنون الأجنبية في بلادنا. بعد الارميناج من حيث كمية مجموعات، ولغا واحد من المراتر الكبرى للفنون والتربية الجمالية.

في سنة ١٨٥٧ تأسس في روسيا لأول مرة كرسى تاريخ الفنون بإشراف البروفيسور غيرتس. واليك ما قاله في جريدة «موسكوفسكي فيدومستني»: «أنسى أنني من أعماق القلب أنشأ متحف كمحرك جبار للتعليم العالي في عاصمتنا موسكو مقر العرش الأول، وحيث المركز المفكر الآخر، الجامعة، يؤثر تأثيرا طيبا ليس على الجيل الفني فحسب، بل وعلى المجتمع أيضا وعلى الادب وعلى الحياة الروسية كلها».



## متحف بوشكين



وفي سنة ١٨٧٠ حصل البروفيسور كونتيف من اكاديمية الفنون الامبراطورية على عدة قوالب لقاعة الفنون الجميلة في الجامعة. وتوصل اتباع غيرتس ومنهم البروفيسور نسفيتاياف في نهاية القرن الى فكرة انشاء متحف ليس جامعا فحسب، بل وعاما أيضا.

النتج في العام ١٩١٣ وباحتفال مهيب متحف الفنون الجميلة والذي شيد وفقا لتصميم الاكاديمي في النعمار كلين. وكانت معروضات المتحف تشكل اساسا من قوالب جيس تسم الحصول عليها من مختلف البلدان الاوروبية. وقد بعث انار مصر واسيا العريقة، وتعرف الناس بصنوجات الاغريق وروما والبلدان الاوروبية المطلة على البحر الابيض المتوسط











## المطلوب حل فوري لها يمكن حله

### حوار سوفيتي - الهاني غربي في موسكو

مبادرة من الصانع الألماني الغربي الدكتور كورت كوربر وينوبل منه ، تم في سنة ١٩٦١ إنشاء ناد للحوار في مدينة بيرغدورف ، وهو ندوة حوار سياسي واقتصادي ، مستقلة ونتم الأشخاص ذوي اتجاهات سياسية مختلفة . ومن أوجه نشاط هذا النادي اجراء لقاءات ثنائية ، ومتعددة الأطراف بين الشرق والغرب وبمشاركة شخصيات سياسية بارزة ، وغيره ، ومعتنقين من البلدان الاشتراكية والرأسمالية .

وقد جرى في موسكو لقاء سوفيتي - الهاني غربي للشخصيات السياسية والاجتماعية وهما الدوائر العلمية والتجارية ، لثقت لجنة الدفاع عن السلام السوفيتية ونادي بيرغدورف للحوار . وقد تراس اللقاء كل من رئيس مجلس ادارة وكالة ايد «نوفوستي» فالنتين فالتين ورئيس تحرير مجلة «تسار» الاسبوعية كيو زومير ، وشاردة في اللقاء ايفان باو - النائب في البولستانغ من الحزب الاشتراكي الديمقراطي الهاني غربي ورئيس لجنة البولستانغ لوسائل لزع السلاح - وكورت كوربر - مؤسس نادي الحوار في بيرغدورف وهو مستشار ليلتشيك - مساعد المستشار للاندال لتؤنن السياسة الخارجية وعلومت شيميت - مستشار جمهورية ألمانيا الاتحادية السابق ، ويمثلون بأزواج اخرين لراي العام الاملاي الغربي . ومن الجانب السوفيتي : الاكاديمي جيورجي اريالوف - مدير معهد الولايات الاميركية وتندا التاني لأكاديمية العلوم السوفيتية والكاتب غريغ بيروفيك - رئيس لجنة الدفاع عن السلام السوفيتية . وعلما ، معروفون وكذلك كبراء في ظل العلاقات الدولية .

وفي حديث الى جريدة «دايا» موسكو يقول ف . فالتين وت . زومير على نتائج الحوار :

فالتين فالتين : مرحلة الطقفة

«هاليه موسكو» - ها هو الموضوع الاساسي للحوار هذه المرة ؟  
فالتين : منذ اليوم الاول ، وعمل متق لفترة الحوار كلها ، كانت مسألة الأمن ووقف سباق التسلح ، والاتاق لزع السلاح ، وبلدية الحصاد المسالة السالدة هليا . لهذه المسألة الطفلة لا يمكن الا تقلل الجيع وفي أوروبا بصورة خاصة لان ما تكس من الاسلحة في هذا القارة يزيد عشرين مرة عما في انحاء العالم الاخرى . وادى حرب في أوروبا ، وادى لزعاج ، بما في ذلك التزامات غير التورية ايضا ، ستحتج من الناحية السلية الدمار الشامل ونهاية المدنية . لكن التفتتبات التي اعطاهما المشاركون في النقاشات ان تكن متطابقة حول كل الامور ، لا يمتنى ان احد قد عارض وجوب الوصول الى لزع السلاح ، وإعادة النظر في تلك السياسة التي احدث الى الوضع الحالي ، بل من منطلق فهم اى السبل يجب اختيارها ، وادى غلوات يجب التخلي عنها وادى الى نتائج . واعتقد في هذا المجال ان هجرنا الى الحوار ليس لهدم حتى الان تفكير جديد مماثل للتفكير السوفيتي الجديد .

- لكن ، ومع ذلك ، هل كان لمة تفاهم بين المشاركين في الحوار ؟

- نعم . حول هذه القضية .

- اذا تحدثنا موضوعا ، لانا يجب ان تكون السبل . ومن الجانب الاملاي الغربي تم الاعراب عن تفاهم ودعمهم للتفاهم السوفيتي بتعليقه الصواريخ المتوسطة المدى في أوروبا . والى ذلك ردت في عدد من المداخلات تلاوين متوافقة بعض

تيو زومير : الجليل ينكسر

## في المركز الصحفي لوزارة الخارجية السوفيتية

قال لوغينوف نائب وزير خارجية الاتحاد السوفيتي انه قد تم لقاء جلسة وزراء خارجية دول معاهدة وارسو التي عقدت في موسكو تبادل الاراء حول الوضع في أوروبا والعالم . ونفى سرخ حديته عن لقاء المشاركين في الجلسة مع ميخائيل غورباتشوف ، قال انه كان عبارة عن حوار وفاق شامل حول طرق تحقيق الصلوات بين اعضاء المعاهدة ، وزيادة فعالية التعامل بين البلدان الحليفة في الحصار الدول .

وقال ياديشيف النائب الاول لرئيس دائرة الاعلام بوزارة الخارجية السوفيتية انه من المتوقع ان تجرى في موسكو في النصف الثاني من نيسان (ابريل) الجولة العاشرة من المشاورات السياسية السوفيتية الصينية ، وسيواصل ميخائيل غامان للمحامين السوفيتية والصينية على مستوى نائب وزير خارجية تبادل الاراء حول شتى القضايا الجيدة للمشاكل في كل المجالات ، كان قويا ولذا تحدثنا عن سياستكم حيال قضايا الرقابة على التسليح لاني ارى فيها عناصر جديدة تمتثل على الاقل .

وكان الطابع المشتركين الاملاي الغربيين قويا خصوصا ، حيال المعلومات من الجيود التي يبدلها الاتحاد السوفيتي بهدف اخراج التصادكم من مرحلة الجيود ، وجعله يتقبل الترتيبات واليول الحالية

وبال تقدير بحيث يكون من الممكن تحقيق تغييرات تكنولوجية معينة ، وتطوير قطاع الخدمات ، وزيادة اتاجية الصل ، والاتقال من الكية الى التوعية في الاتاج .

وفي ألمانيا الاتحادية لا يدور النقاش من مدى تأثير التغييرات عندكم علينا ، وعن كمنى او عدم تمتنى التناج لتبريتكم الرأسة النطاق . ان ذلك الرب الى الطرح الاميريكي للفضة ، واعتقد ان كل القوى السياسية عندنا تشارك القناعة الخلفة بان اتحادا سوليتيا نصرا ، يستل احتماا اكبر للشكاشل الكورية - صرا ، بما استثنى الجاهية نتيجة سياق التسليح - سيكون بالسية

لنا حركا اكثر جاذبية ، وادى ارى في موقف ألمانيا الاتحادية هذا ، بدايات التفكير الجديد .

- انك اللقاء ، لم تتناش مسائل العلاقات السوفيتية - الاملاية الغربية فقط ...

- في اشعار المشاركون في الحوار الى ان المشاكل في علاقات الشرق والغرب ما تزال قائمة ويجب قبل كل شيء حل قضايا الهدم من سياق وبصورة اساسية . وتقدم بذلك ايضا انشاء جهاز تحقق ، بما في ذلك التفتيش على الاراض

فهل أوروبا الغربية ، والولايات المتحدة قبل التزامات غير التورية ايضا ، مستعدة لذلك ؟ هذا ما سيبحثه الزمن وتظهره المحادثات المحددة حول المسائل المحددة .

- يطرح في لجمهورية ألمانيا الاتحادية و اكثر من غيرها من الدول في أوروبا الغربية ، مصلعة في حل هذه القضية .

- اذا تحدثنا موضوعا ، لانا يجب ان تكون السبل . ومن الجانب الاملاي الغربي تم الاعراب عن تفاهم ودعمهم للتفاهم السوفيتي بتعليقه الصواريخ المتوسطة المدى في أوروبا . والى ذلك ردت في عدد من المداخلات تلاوين متوافقة بعض

اجرى الحديث فيكتور تسويي

وديعيتري تولتشينسكي

## سيادة الرئيس ، انقذ حياة تشارلز هايسندر



سيرلي بولاندتسولا يوقع على الرقعة ، وال الجمارك الجليتا ستيانولا وفاليتا اولاولا

## أحداث : تفناصيل ، تكاليل

## نحن نفتش بيتنا القضائي



وزير العدل في جمهورية روسيا الاتحادية رئيس رابطة الحقوقيين السوفيت الكساندر سوغارييف يجيب عن اسئلة مراسل «دايا» موسكو الخاصة بالتغيرات في نظام القضاء السوفيتي وبفضية حقوق الانسان في الاتحاد السوفيتي والغرب .

- انك اشتركت مؤخرا في جلسة لجنة هيئة الامم المتحدة الخاصة بحقوق الانسان والتي عقدت في جنيف ، وزدت قبل ذلك فيينا حيث يجري لقاء مندوبي البلدان المشتركة في مؤتمر هلستكي . ما وادى الغرب في التغيرات التي تجري الان في بلدنا ؟

- انهم يتحذرون بالتفصيل ، وبالدرجة الاول ذلك الجزء الذي يشمل المجال العقولي . وقد تحدثت لرفيقا الذي مثل رابطة الحقوقيين السوفيت مع العديد من الوفود الرسمية بما فيها الوفد الاميريكي .

وتحدثنا عن التغيرات الجارية في الاتحاد السوفيتي والخاصة بنشر الديمقراطية وروح الانسانية على تدميرنا ، وما تحقق في مأساة الشفاد العقولي واساق تطوير البناء العقولي الرسمي .

لقد تناول الحوار ، بالطبع التواهي العقولية في مراعاة حقوق الانسان في الاتحاد السوفيتي وكذلك اباية عن الاسئلة ان التغيير والترسيم الجرد لبيدات ، العدالة الاتاجية والفرعية والنظام

ما اشياورا ، ولتبرها عشرين اساسيين لتغير الديمقراطية والترويج . ويتبنى انطلاقا من هذه العقولة النظر في خضاعة الاعلام بتوسيع الحقوق والحريات واقتنا ، ورفع الشخصية في الاتحاد السوفيتي . بيد ان ذلك لا يرتبط باننا باية

تلفيقنا ، واسيايا يخط ما من الخارج . واذا كانت تلك التدابير التي يطبقها الان نظاما قضائيا مفرمة وتزوق الناس في الغرب فلا يمكن الا نرحب بها . وهذا يعني ان من الممكن ان يكون عندنا المزيد من الثقة والتفاهم ، اما البادية

لا تغير ، اذ تبقى هناك الديمقراطية البرجوازية وتبقى عندنا الديمقراطية الاشتراكية . ثمة نظامان سياسيان اجتماعيان مختلفان ، وبالتالي مؤسسات حقوقية مختلفة . لكننا نعيش في كوكب واحد

ويجب ان لا تتعلم التنايش لحسب ، بل العيش في حل السلام والتعاون وتبادل قيم الحضارة واحترام بان اولئك الارتركسين في الغرب ولى بلدا الذين يرفضون امكانية ايجاد طاقا تأس

مخطون . ان ، يجري الحديث عن ذلك التفكير الجديد الذي يصيبن دولة صياغة نظرة واقعية في العصر التوري .

عندما سالتنا مندوبو الغرب البيت التغيرات التي تجري في مجال الترويج السوفيتي مالا للرب ومحاولة ليل عطفه ، اجبتا ان ذلك سيكون لنا ايجابيا بالنا ونحن لانتاج اليه بياتا . ان مجتمعا يختلف اليوم ما كان عليه في السابق

وقد ازدادت امكانات سيره بالمراد في طريق لتبر روح الانسانية وتوسيع حقوق الفرد .

- وما سبب الخلفية الجيوية في الاتحاد السوفيتي فيما يخص حقوق الانسان والتي لا تزال مستورة في الغرب ؟ استشهد ، مثلا بتقرير وزارة الخارجية الاميريكية المنشور قبل عدة وجة والخاص بالوضع في هذا المجال في العالم عام ١٩٨٢ .

- ليس لي هذا التقرير اي شيء جديد ، انه مجموعة من الاتهامات الخلفية كما كان الحال في السابق . ويعمل التقرير الى محاولة تصيد الترامية

لنوم الاتحاد السوفيتي والجمهوريات المتحدة بام التور الاشتراكية والائدية كنظام ، والحاجة الى التور السياسي والسكري في العلاقات الاميريكية الاميريكية . ولا يجب القوي الجيوية في الولايات المتحدة الاميريكية تلك التغيرات الاجاجية التي تجري الان في المجتمع السوفيتي ، وهي لا تالو

جهدا لتخريب نظاما والتشهير به . وتقدم في الوقت ذاته هذا آخر . ان التفكير المذكور يتم وضع حقوق الانسان في كل البلدان مساهدا

لا يرفل كترتيبنا هذا الاصطلاح ولا عناصر الحرية البسنة بالسياسية . وليس لدينا ما يبالى بتبرع البلدان الغربية . يوجد في إسس القانون البناي لعدم الاتحاد السوفيتي والجمهوريات المتحدة بام

العامر عند الدولة . ونفس احكام هذا الباب على السوفيتية من طريق واساق نظام الدولة عندنا من طريق الدعاية والتشهير (البادة ٧٠)

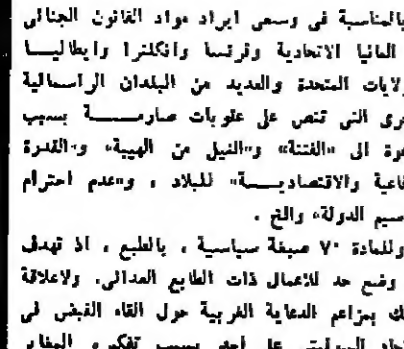
تكرر هذه البادة بصورة مختلفة وبموسمات في اغلب في الغرب . بيد ان جرمنا واضح تماما . اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .



الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

الولايات المتحدة الأمريكية لا تيرى اننا نبحث في العناية البادية للدولة .

ومن رؤساء التحرير

## برميل بارود الحرق الاخضر

تفرق الولايات المتحدة كوريا الجنوبية بمختلف انواع الاسلحة التورية ، وتجرى هناك مناورات عسكرية بصورة منتظمة ، وقد بلغت ليسة الاسلحة التورية الاميريكية وغيرها من اسلحة التدمير الشامل التي تقلست الى شبه الجزيرة الكورية الجنوبية ١٠٠ مليون دولار ، ووصلت كافة حصة الانواع من الاسلحة في كوريا الجنوبية الى اربعة اضعاف ما هي عليه في حلقا

الناتج . وتري واشنطن ان تنصب في القرب الاجال موارد «بيرشينج - ٢» والصواريخ البجنعية المتوسطة المدى في كوريا الجنوبية ، ومستحو

اراض كوريا الجنوبية نتيجة لذلك الى اكبر ترسانة قروية في الشرق الاقصى لغزو حصل مختلف الصواعق الرؤوس التورية واملاتحها وبالمصود الاسلحة التكنيكية والاستراتيجية البرية والبحرية والفضائية ، وبمبادرة اخرى سيهد في ذلك المنطقة واسر سير التسديد القروية التورية الاول

لا ان جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية لحسب بل كذلك الى ساتر البلدان الاسيوية . وترقى المناورات العسكرية الكورية الاميريكية

(تيم سيريت) التي تجرى سنويا طامها خطيرا ويشترى لها اكثر من ٢٠٠ ك مسكبي فستري هذه السنة (في شباط الى ايار /نير-اير-مايو/)

وتعتبر هذه المناورات من حيث جها وديناميا حريا تورية تعليمية . وهي ترمي الى تسهيق السليات ضد كوريا الديمقراطية من الجو والبحر والبحر

والبحر . ولانها ما تجري مناورات اميريكية بالية مشتركة على مقربة من شبه الجزيرة الكورية

يؤكد سمي واشنطن الى تاليفك ملكة مسكبي يضم الولايات المتحدة واليابان كوريا الجنوبية

ويعتبر مسؤولو البنتاون جنوب شبه الجزيرة الكورية تراسا جسر استراتيجيا متقدما وقسلا غولوا كاله القوات العسكرية الاميريكية الموجودة في المنطقة الاق في اتحاد القراز لوسده لسي

مسالة استخدام الاسلحة التورية ؟ ولا يمكن خطف السلام في شبه الجزيرة الكورية

ورده الكارة الحالية الا تنسحب القوات الاميريكية من كوريا الشمالية ؟

الجزيرة يجب ان يصيبنس مملكة غالية من هذا النوع من الاسلحة ومنطقة سلام ؟ وكذا تلمد حرم

الجزيرة كوريا وكوريا كوريا الديمقراطية من اجل لزع تقبل هذا الوضعين العليل بدمه القرامط

بانه ، كما يبدلان جهودا كثيرة من اجل تحقيق القانون براليا كل الشعب . وتهدد في هذه الايام

للى الدمة الاثيرة لكك الاميريكية كوريا الديمقراطية كسرارا حول تدميرنا المناوروا

السنيرة وطرح فكرة اجراء محادثات مسترسة

سياسية بين الفصائل الكورية وجنوبه ؟

وكان الامين العام للجنة المركزية للحزبا الشيوعي السوفيتي ميخائيل غورباتشوف قد طرح في خطابه الذي لقيه في العام الماضي قسني

للانديسمتورف عدة اقتراعات ترمي الى هره لباده جميع انواع الاسلحة ، بما فيها الاسلحة التورية

في اسيا ولك مسان الامن وسخط السلام قسني منطقة المحيط الهادي الاسيوية ؟ ولله القاسنة

السوفيتي الامتياز الى الوضع في شبه الجزيرة الكورية ومن ضمن الامتياز السوفيتي منس

لضال شعبنا من اجل السلام وتوجه البلاد مندنا كما ساهد جينسنور جمهورية كوريا الديمقراطية

الرامية الى تحويل جيشه التورية الى منطقة غالية من السلام والتورق ؟

ورفضت امية خاسبة اقتراح لروا لثول

حول قضية الصواريخ المتوسطة المدى (السوفيتية منها والاميريكية في القارة الاسيوية) . وقد تسبح هذه المبادرة السوفيتية الجديدة اذا ما تعقد

بالقيام بملوة كبيرة في قضية ضمان الامن لسي اسيا بعد تاليس . بعد الرؤوس التورية الى كك

رأس كل حرسن الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة .

وليس تحرير جريدة «نيشنال جيسوسون» (جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية)

التي لم تصبده امام امتحان الزمان .

اجرى الحديث

فيلقوي زاوون



# المسودة

في ليلة الرابع من نيسان (أبريل) ١٩١٧ كتب المراسل على جبل وهو في محطة قطارات فلندا في بتروغراد عدة أسطر ظهرت في اليوم التالي في صحيفة «البراد» جاء فيها:

وصل الخبر في الساعة الحادية عشرة ١٠ دقائق. خرج لينين وسط ترحيب اشد لانه ورفاقه. وتمت رايات الحزب سار عبر المحطة وقدمت له القوات الحبيبة ورفع سلاحه. واستقبل لينين استقبالاً حاراً عند مروره بين القوات المصطفة على الجانبين في المحطة، والمليشيا العمالية وفي كل مكان....

لقد أطيح بالحكم الاستبدادي. وأصبح من حق كل من للشعور ضد القيصرية ان يقاتلوا باسم الحق. وان يسود السهم رفاق النضال الحزبي. وهل هناك قوة حاجية للشك من وكيل سار لو هذا النصر، وقد تمت تردد في شفايفم والسنتيم الآن الكلمة المنووعة: «الحرية» وفي اللغة القيصرية بالمحطة وحب المنشى تشيخزده - رئيس سوليت بتروغراد - بالبلشفي لينين. لم تكن الكلمات، قد اقيمت بعد. وكان لينين قد فكر فيها وكتبها، ولكن لم يذهبها على الملا حتى الآن. انها موضوعات أبريل التي لا تخفى فيها بعد، ولا مساندة للحكومة المؤقتة... ولا تنازلات للروح الدفعية الثورية، ولا جمهورية برلمانية وانما جمهورية سوليت نواب العمال والجزء الزراعي واللاصين».

عندما ربح المنشى تشيخزده عكساً بالبلشفي لينين، بدا وكأنه مستعد لمناقشته. حضرت الاوركسترا لنيد «موسليز». ولم يمر بعد ما كان قد قرره فلاديمير ايليتش لينين بلا رجة ولكنه عندما خرج الى الساحة امام المحطة اختتم كلمته بالوجه الى العمال والجنود والبحارة هاتفاً: «لننشد الثورة الاشتراكية»

## استمالة الى فلاديمير لينين

ما هو جوهر الاحداث الثورية لسي... فلندا (أبريل) ١٩١٧

فلاديمير لينين: تكن امالنا الوع لسي ازديادية السنته. اذا تمت الصف البرجوازية في خارج البلاد من السيطرة الثالثة للحكومة المؤقتة على السلطة والبرقي، الشنته في سوليت نواب العمال والجنود، ولا يملك اي كان صورا وفيما من ازديادية السلطة، وهنا في مراح الاحداث فقد ملنا ان سوليت نواب العمال والجنود قد سلم السلطة للحكومة المؤقتة. وان سوليت نواب العمال والجنود من تحقيق دكتاتورية سوليت نواب العمال والجنود، ويشكل الناسون الاغلبية بسنن الجنود. بيد ان هذه «الدكتاتورية» قد دخلت في اوقات مع البرجوازية... ويبين الوضع النامي، فاشل دكتاتورية البروليتاريا واللاصين مع سلطة البرجوازية. وان الوضع ليريد من نومه الى مد بعيد.

ما هو معنى ذلك انصار البرجوازية ولهاية الثورة؟

فلاديمير لينين: تكن امالنا الوضع الحال في روسيا في الانتقال من المرحلة الاولى للثورة التي سلمت السلطة الى البرجوازية نضرا لعدم كفاية ومسي وانهم البروليتاريا، الانتقال الى مرحلتها التالية التي يجب ان تلت السلطة خلالها الى ايدى البروليتاريا واكثر ثبات اللاصين

فلاديمير لينين: تكن امالنا الوضع الحال في روسيا في الانتقال من المرحلة الاولى للثورة التي سلمت السلطة الى البرجوازية نضرا لعدم كفاية ومسي وانهم البروليتاريا، الانتقال الى مرحلتها التالية التي يجب ان تلت السلطة خلالها الى ايدى البروليتاريا واكثر ثبات اللاصين

فلندا ان الصورة العامة لصاحب الموضوعات تستند الى تحويل الثورة البرجوازية الديمقراطية الى ثورة اشتراكية فورا قبل كان مدعا؟

فلاديمير لينين: لقد اوجزت القضية بكل دقة في الموضوعات بالنضال من اجل التلوث داخل سوليت نواب العمال الصناعه والزراعه، واللاصين والجنود. ولنرى تبديع جميع الشكر بهذا الشأن اكدت مرتين في الموضوعات من ضرورة العمل «الثوري» الصور والساير والتي يتناسب مع مصالح «الجمهير».

وانا استنتج فقط وبصورة استثنائية الى ان الحال والجنود واللاصين يشكلون افضل من الوطنين، وافضل من البوليس، الشعب على النضال العمليه الضميه لزيادة انتاج الخبز وتوزيعه باسمن صورة وتوزيعه داخل شكل للجنود.. وما شابه ذلك.

وانا على يقين تام من ان سوليت نواب العمال والجنود مستحقون استغلاله جامهر الشعب في الحياة بصورة اسرع وافضل ما تنطقه الجمهوريه البرلمانية.. كما سترى بشكل افضل واكثر عمليا واضح كيفية القيام بالخطوات نحو الاشتراكية، وما هي هذه الخطوات بالذات.

ما هو جوهر الفرق بين وضع الامور في

الاصح والولايات؟

فلاديمير لينين: ان الثورة تنتقل من المركز الى الابداء، وهذا ما حدث في فرنسا. وتدل الحركة في الداخل على ان الاغلبية تساند اللاصين والعمال وهناك كانت القيادات البرجوازية السل والجمهير لم ترتبك. ولكن اودادت السبلات التي لجمها يتبع اكثر انه كلما ازدادت ليه البروليتاريا يبين السكان وانخفضت ليه الناصر الرسيله تسير الثورة بصورة افضل ميدانيا..

وبعد ان يبرز النقش في القوى للسيطرة على الانتاج في المركز، يرى ذلك في الولايات حيث من السهل القيام به في الولايات ثورة تحت المركز التي يقوم بتقاطيعها.

ومن هنا نستنتج: مادام يتوجب توجيه الجهود الرئيسية في المواقف والمراكز الكثيرة لحو اعداد القوى لاجل اتمام المرحلة الثانية للثورة فيمكن بل ريب في المناطق دلع الثورة الى الامام بصورة مباشرة.



موسكو. آذار/مارس ١٩١٧. متظاهرون في شارع كبير (شارع لوري) امام مبنى هيئة تحرير صحيفة «دوسكويه سلوفو».

## فتح الباب على مصراعيه

استقبلت بتروغراد وموسكو وغيرهما من مدن الامبراطورية الروسية في آذار ونيسان (مارس وأبريل) عام ١٩١٧ الحجاج السابقين للحكم الاستبدادي والسامعين في النضال التحرري القديم ايدهم السلطات من البلاد او اضطروا الى مغادرتها خوفا من التشكيل.

وقد شغلت الثورة ابواب السجون على مصراعيها. فقد اطلق سراح آلاف المعتقلين السياسيين من سجون «الانتال» الشاق، «بيوتركسي» و«كركسي» وفلاديبيسر و«كرولايف» و«باروسلاف» و«لورغ» متاعى يتيس وتاريخ و«ارخافسك» ولولوندا. كم كان عدد المائدين من

ال تخفيف الحكم يقضى بل بالعكس اذا شغلت المحكمة الحكم على ثلاثي ساعتر ذلك امانته.

لقد حسم الماضون انفسهم عدة مساهم هذه الكلمات. لن كان يستطع الشك في ان الشرح القوي لكل هذه المحاكمه والتعليق التي انما اوكلتكمسكي هو مدير البوليس بيليشي.

ان خيالا اوكلتكمسكي قد بدأت مشد التحقيق الاول في لقمة بتروغراد و«كرولايف» وكانت وهابته كاملة شملت الشقة السرية حيث روضه الديناميت والشفة الاخرى حيث السطيه السرية. كسا كعد من مكان لثمة الشفقات. روك عربة نع البوليس ليرشدهم الى اماكن اللقائات السريه - واختار البوليس ويدا جيولا. وعتمسكا.

تعلق اوكلتكمسكي من وراء الستارة فترجم بان هذا الشخص هو عضو اللجنة التنفيذية ل«لورغ» «ماردة» الضميه فيكرلي ريزنرسي.

اوكلتكمسكي في الزوايات لمدة ٢٠ عاما. وادخل القصر. وقد قال في كلمته الاخيره امام المحكمة: «ماضي لا اطلب الرأه ولا احاج

## الحديث

(قصة حياة)

ظهر ليا بعد على صفحات الجرائد. وجرى اعتقال الكثيرين من المراء السريين. وكان موقف محكمة الحكومة المؤقتة من هؤلاء ليبراليا. ولم يتأثر عطايم الا بعد ثورة أكتوبر. ما عاد واندا منهم.

لقد استلحق هذا الذبح الهروب من بتروغراد الثورة في شهر شباط (فبراير) وعاش لمدة خمسة ايام في منطقة تالية وحصل سائلا حادلا لا يختلف من الاخرين بشئ سوى الاهتمام بالجيالات التاريخية وكان يقرأها ليرف ليا ليا اذا التفتح اراء ام لا. وصادف ان قرأ ليه اسيا لا ان ذلك لم يرحبه لان الحديث كان يدور حول مديح الزوايا فكان اوكلتكمسكي اما هو فكان شيئا عاديا يعيش باسم مستعار هو ايفان بتروفسكي.

لقد جرت محاكمة الاماميين الشقة عشره في «موسكوف» خلال شهر تشرين الاول (أكتوبر) من عام ١٨٨٠. وكانت اول محاكمة لاضاح. حزب «ماردة» الضميه اكثر من خمسة من هؤلاء. وهم كيكوتروفسكي وشرايف و«ريسيانوف» و«اوكلتكمسكي» و«ريغونوف» بالاعدام شفا حتى الموت. بيد ان القيصر بدل الحكم بالاسجن مدى الحياة لثلاثة منهم وهم اوكلتكمسكي وشرايف و«ريغونوف».

كان موفت هؤلاء خلال المحاكمة جريئا وبصورة غاية اوكلتكمسكي ذلك العامل. الا ان ذلك لم يرحبه لان الحديث كان يدور حول مديح الزوايا فكان اوكلتكمسكي اما هو فكان شيئا عاديا يعيش باسم مستعار هو ايفان بتروفسكي.

# البناء

موسكو

ملحق العدد ١٤

## القسم الرئيسي

## بيان

### عن جلسة لجنة وزراء خارجية الدول الاعضاء في معاهدة وارسو

الى تجسيد المقترحات بهذا الشأن التي طرحتها المانيا الديمقراطية وتشيخوسلوفاكيا ورومانيا وبلغاريا ١- تدعو الدول الاعضاء في معاهدة وارسو الى ان تنص الاتفاقيات التي تصاغ في مسائل نزع السلاح على نظام مراقبة فعال وصارم يتوافق ويضمن اجراءات نزع السلاح، وحتى التفتيشات الميدانية ضمنيا ٢- اكد المشاركون في الجلسة ان الشرط الضروري للمحافظة على سلام وطيد في اوروبا هو ثبات الحدود واحترام الواقع السياسي والاقليمي القائم و ان نشاط القوى الانتقامية، وبالدرجة الاولى في المانيا الاتحادية وتحسين الروح الانتقامية اينما كانت يعتبران خطرا يهدد السلام والامن الدولي.

٣- ان الدول الاعضاء في معاهدة وارسو هازمة كل الغرم على التوصل بالتفاعل مع البلدان الاخرى الى اقامة نظام شامل للسلام والامن الدولي و سوف تواصل في المستقبل ايضا المساعدة على توسيع وتعميق التعاون الدولي في كافة المجالات - العسكرية والسياسية والاقتصادية والانسانية - بغية اقامة مثل هذه المنظومة ان جميع الحوار البناء في المجتمع العالمي - الثاني والمتعدد الاطراف - حول اسس سلام آمن للجميع يمكن من تحديد اكبر الطرق فعالة والاجراءات الميمنة لتقريب العلاقات الدولية وفقا لمامي كافة الفئوس و«مفتقى» وقاع القرن الثوري - الصادوخ ٤- اكد المشاركون في الجلسة مجددا على ضرورة احترام كافة الدول الصارم لبادي الاستقلال الوطني والسياسة وعدم استخدام القوة او التهديد بالقوة وثبات الحدود، ووعدة الاراضي. وحل الخلافات بالطرق السلمية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية والسياسة في الحقوق وغيرها من مبادئ واهداف ميثاق الامم المتحدة، وبيان هلستكي الختامي وغيرهما من قواعد المستقبل ايضا.

٥- تدعو الدول الاشتراكية المتحالفة الى تخفيض تدريجي لمستوى المجابهة العسكرية في اوروبا مع زيادة انخفاضها. وهي ترى ان من الضروري ان تجري حيث يوجد عدم تكافؤ في بعض الناصر، مساواة الوضع من خلال تقليصات معنية. وتقول الدول الاعضاء في حلف وارسو ايمية بالغة لان يتوافق تخفيض مستوى المجابهة العسكرية باجراءات في مجال تقليص الاسلحة بالدرجة الاولى، ومن شأنها ان يتيج ان لم يكن الاستثناء التام لاحتمال الهجوم المفاجيء. قبل الاقل تقليصه.

٦- اكد الوزراء طويح دولهم الى بلوغ نتائج ايجابية في مباحثات فيينا الخاصة بالتقليص المتبادل للقوات المسلحة والانسنة في اوروبا الوسطى.

٧- يقترن المشاركون في الجلسة ان اقامة مناطق خالية من الاسلحة النووية والكيميائية في البلقان وفي وسط وشمال و«يقية» اجزاء القارة. يتفق مع اعدائهم من شأنها ان تنص على ازالة الصواريخ متوسطة المدى الاميركية والسوفيتية في اوروبا ازالة قامة. وهي تؤيد اقتراح الاتحاد السوفيتي بهذا الشأن، وترحب

انقذت في موسكو ما بين ٢٤-٢٥ آذار (مارس) ١٩١٧ الجلسة الدورية للجنة وزراء الخارجية للدول الاعضاء في معاهدة وارسو للصداقة والتعاون والمساعدة المتبادلة.

واشترك في الجلسة: ب. ملاديتوف - وزير خارجية بلغاريا. و. ب. فاركوني - وزير خارجية هنغاريا. و. او. فيشر - وزير خارجية المانيا الديمقراطية. و. م. اوچيوفسكي - وزير خارجية بولونيا. و. ا. توتو - وزير خارجية رومانيا. و. شفارنادزه - وزير خارجية الاتحاد السوفيتي. و. ب. خيتويك - وزير خارجية تشيخوسلوفاكيا.

١- تبادل وزراء الخارجية الراي حول وضع الامور في اوروبا والعالم اجمع. وتصلحت المناقشات مسائل المصير الرئيسية، اي ازالة الخطر النووي وتخليص البشرية من صبه الاسلحة النووية وغيرها، وتوطيد الامن في اوروبا والعالم اجمع، وتطويز التعاون الدولي.

واذ اعرب المشاركون في الجلسة عن قلق دولهم ازاء استمرار الرغيم الدولي المعقد نتيجة تصاعد سباق التسليح، وبالدرجة الاولى - التسليح النووي، ونظرا لاجراءات الولايات المتحدة والناو، فقد اكادوا على ضرورة تصعيد وتوحيد جهود الدول من اجل نزع السلاح والامن في اوروبا والعالم اجمع، وتطويز التعاون الدولي.

٢- تم النظر خلال الجلسة بصورة مفصلة بالمسائل المتعلقة بتقديم المقترحات التي تضمنتها لقاء بودابست للدول الاعضاء في معاهدة وارسو. وجرى التأكيد على التزامها على التوصل الى تقليص ملموس للقوات المسلحة والاسلحة المادية في القارة الاوروبية بشكل يجعل هذه التقليلات التي تنص عليها السكريين-السياسيين اخذين بعين الاعتبار العواقب الدفاعية الاوروبية مشروع «المبادرة الدفاعية السترايجية» فورا، وكذلك تصميم مشاريع من طراز «المبادرة الدفاعية الاوروبية» من اجل الاعتراف بالواجب الوخيم للغاية لتنفيذ هذه المخططات.

٣- تؤكد الدول الاعضاء في معاهدة وارسو عزمها على بلوغ التحريم التام والشامل للتجارب النووية وتدعو لبدء المباحثات من اجل الاسراع بعقد اتفاقية حول هذه المسألة.

٤- تم النظر خلال الجلسة بصورة مفصلة بالمسائل المتعلقة بتقديم المقترحات التي تضمنتها لقاء بودابست للدول الاعضاء في معاهدة وارسو. وجرى التأكيد على التزامها على التوصل الى تقليص ملموس للقوات المسلحة والاسلحة المادية في القارة الاوروبية بشكل يجعل هذه التقليلات التي تنص عليها السكريين-السياسيين اخذين بعين الاعتبار العواقب الدفاعية الاوروبية مشروع «المبادرة الدفاعية السترايجية» فورا، وكذلك تصميم مشاريع من طراز «المبادرة الدفاعية الاوروبية» من اجل الاعتراف بالواجب الوخيم للغاية لتنفيذ هذه المخططات.

٥- اكد المشاركون في الجلسة مجددا على ضرورة احترام كافة الدول الصارم لبادي الاستقلال الوطني والسياسة وعدم استخدام القوة او التهديد بالقوة وثبات الحدود، ووعدة الاراضي. وحل الخلافات بالطرق السلمية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية والسياسة في الحقوق وغيرها من مبادئ واهداف ميثاق الامم المتحدة، وبيان هلستكي الختامي وغيرهما من قواعد المستقبل ايضا.

٦- تدعو الدول الاشتراكية المتحالفة الى تخفيض تدريجي لمستوى المجابهة العسكرية في اوروبا مع زيادة انخفاضها. وهي ترى ان من الضروري ان تجري حيث يوجد عدم تكافؤ في بعض الناصر، مساواة الوضع من خلال تقليصات معنية. وتقول الدول الاعضاء في حلف وارسو ايمية بالغة لان يتوافق تخفيض مستوى المجابهة العسكرية باجراءات في مجال تقليص الاسلحة بالدرجة الاولى، ومن شأنها ان يتيج ان لم يكن الاستثناء التام لاحتمال الهجوم المفاجيء. قبل الاقل تقليصه.

٧- اكد الوزراء طويح دولهم الى بلوغ نتائج ايجابية في مباحثات فيينا الخاصة بالتقليص المتبادل للقوات المسلحة والانسنة في اوروبا الوسطى.

٨- يقترن المشاركون في الجلسة ان اقامة مناطق خالية من الاسلحة النووية والكيميائية في البلقان وفي وسط وشمال و«يقية» اجزاء القارة. يتفق مع اعدائهم من شأنها ان تنص على ازالة الصواريخ متوسطة المدى الاميركية والسوفيتية في اوروبا ازالة قامة. وهي تؤيد اقتراح الاتحاد السوفيتي بهذا الشأن، وترحب

جرت جلسة لجنة وزراء خارجية في جن من الود والتعاون الرفاعي. وتقرر عقد الجلسة القادمة في براغ.

موسكو



## من أجل تطوير العملية الأوروبية واختتام لقاء فيينا بنجاح

وشمل إجراءات الثقة اراضي كافة البلدان المشاركة في لقاء الأمن والتعاون في أوروبا ، وكذلك غيرها من إجراءات الثقة والأمن . ويمكن في نفس الوقت أن تكون مادة للبحث إجراءات جديدة من حيث طبيعتها تتعلق بالثقة والاستقرار العسكري الاستراتيجي في أوروبا والمرتبة مباشرة بتقليص القوات المسلحة والأسلحة التقليدية والتفجرات العسكرية ، والتي من شأنها أن تسهل الوصول إلى اتفاقات ، وتقود إلى إقامة توازن عسكري على أدنى مستوى ممكن .

ان الدول الممثلة في هذا الاجتماع تدعو إلى المساهمة النشطة من قبل البلدان الحادية وغير المتحيزة في بحث الجوانب العسكرية للأمن الأوروبي في كافة المراحل وترى ان هذه البلدان ، أخذوا بعين الاعتبار دورهم الإيجابي في العملية الأوروبية ، بإمكانها أن تسهم كذلك بقسط ملموس في قضية نزع السلاح في أوروبا .

وكانت بداية المشاورات غير الرسمية بين ممثل معاهدة وارسو وحلف الناتو المشاركين في لقاء فيينا حالة جديدة . ان الدول الممثلة في هذا الاجتماع تأمل بان هذه المشاورات ستساعد على حل المسائل المرتبطة بالانتقال إلى المفاوضات المحددة حول تقليص القوات المسلحة والأسلحة التقليدية في أوروبا ، في ظل فهم ان قرار صلاحيات هذه المفاوضات يجب ان يتخذ في سياق لقاء فيينا ، وان ينعكس في وثيقتي الختامية . ان بلدان معاهدة وارسو ، وعلى أساس التكافؤ في الحقوق ، والتوازن والتماثل بالمثل ، والاحترام المتكافئ لمصالح ان كافة الدول المشاركة في لقاء الأمن والتعاون في أوروبا ، مستعدة للبحث عن مواقف مقبولة للطرفين من المفاوضات المقبلة حول تقليص القوات المسلحة والأسلحة التقليدية على الصعيدين الأوروبي العام .

ان اختتام لقاء فيينا بنتائج مبدوسة ذات وزن من شأنه ان يخلق وضعا أكثر ملاءمة للتقدم في المفاوضات حيث تناقش مسائل الحد من الأسلحة النووية وتقليصها وعدم السماح بانتقال السلاح إلى الفضاء ، وكذلك من أجل تحقيق المبادات الرامية لإقامة مناطق خالية من الأسلحة النووية والكيميائية في القارة .

٢- اشار وزراء الخارجية إلى ان تطوير كامل مركب العلاقات الاقتصادية والتعاون بين الدول المشاركة في لقاء الأمن والتعاون في أوروبا هو عنصر هام من عناصر الانفتاح والأمن والسلام في أوروبا .

ان مبادرات الدول الاشتراكية حول عقد لقاء اقتصادي في براغ ، ومؤتمر للتعاون العلمي التكنيكي في بوخارست ، وندوة إيكولوجية ، انما تخدم مواصلة تطوير وتعميق العملية الأوروبية ، وفي هذا الاتجاه أيضا تسير مقترحاتها الأخرى حول مسائل توسيع وإغناء التعاون الاقتصادي والعلمي التكنيكي ، والتعاون الاتحادي وتبادل التكنولوجيا ، يصبح جديدة ، وكذلك مقترحاتها حول إزالة العقبات من طريق المبادات التجارية والاقتصادية بين الدول المشاركة في لقاء الأمن والتعاون في أوروبا .

ان بلدان معاهدة وارسو تشير إلى ما تقدمت به الدول الأخرى المشاركة في لقاء الأمن والتعاون في أوروبا من مقترحات حول مجال جوانب «السلة الثانية» الأوروبية والعالم بأسره .

## بيان

### الدول المشتركة في معاهدة وارسو حول قضية تحريم السلاح الكيميائي

يجوز ان تلوث الرمة الواقعة للقضاء على السلاح الكيميائي والتخلص إلى الأبد من الخطر الكيميائي الذي يهدد البشرية جمعاء .

لكن العقبة الكبيرة على طريق بلوغ هذا الهدف هي مخططات إنتاج وتوزيع السلاح البيئاري في أوروبا النوع الأخير جدا من الأسلحة الكيميائية . وتتناقض هذه المخططات مع قرارات هيئة الأمم المتحدة ومطالبة الرأي العام العالمي بضرورة تحريم وتصليح السلاح الكيميائي .

يخبر وزراء خارجية جمهورية بلغاريا الشعبية وجمهورية هنغاريا الشعبية ، وجمهورية ألمانيا الديمقراطية ، وجمهورية بولونيا الشعبية ، وجمهورية رومانيا الاشتراكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ، وجمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية إلى ان لقاء فيينا بين ممثل الدول المشاركة في لقاء الأمن والتعاون في أوروبا ، قد دخل طور الأعمال والقرارات المسؤولة من أجل تنسيق وصياغة اتفاقات حاسمة يحدد كامل مجال وثيقة هلسنكي الختامية ككل لا يتجزأ ترمي لتيسير التطبيق العملي للاتفاق لبنودها .

ويؤكد الوزراء ثانية ولا بد بلدهم لمواصلة تطوير وتعميق العملية الأوروبية الفاعلة على تعزيز الانفتاح وحله شامل النطاق . وهذا من شأنه ان يتيح إقامة وتطوير العلاقات بين الدول على أساس وطيح مأمون أساس مجال مبادي وثيقة هلسنكي الختامية يهدف تحسين حياة كل الناس ، وكل انسان بفرده ، ولكي يستمتعوا بغيرات السلام ، وينظروا إلى المستقبل بثقة .

ويرون في الظروف الراضة ان المهمة الرئيسية للقاء فيينا تكمن في الارتقاء بالعملية الأوروبية إلى مستوى جديد نوعيا ، وحله أكثر دينامية ، وتيسير تطوير التعاون بين الدول المشاركة في لقاء الأمن والتعاون في أوروبا ، في مجالات الأمن ، وفي ميادين السياسة والاقتصاد والعلاقات الإنسانية .

ويرى وزراء الخارجية ان مقترحات المشاركين في لقاء فيينا ينبغي ان تتجاوز هذه المهام ، وأن من الواجب ان تناقش في هذا المجال المسائل الملحة والتي تخلق بالدرجة الأولى شغوب القارة وكل انسان ، ألا وهي مسائل نزع السلاح ، وضمان السلام والأمن وتعميق الثقة ، وتوسيع التعاون في كافة الميادين .

١- انطلاقا من الأهمية الخاصة بتيسير نزع السلاح في أوروبا ، وتقليص القوات المسلحة والأسلحة التقليدية ، لاحظ الوزراء ان الاتفاقات التي تم التوصل إليها في المرحلة الأولى من المؤتمر يحدد إجراءات تعزيز الثقة والأمن ونزع السلاح وبحث الوزراء يعمق هذه المسائل في ضوء نداء بوايست الصادر عن الدول الأعضاء في معاهدة وارسو والمقترحات التي تقدمت بها البلدان الاشتراكية في لقاء فيينا ، حول الانتقال إلى المفاوضات المحددة بصدد تقليص البلوس للقوات المسلحة والأسلحة التقليدية في أوروبا من المينجيب الأطلسي وحتى الأودال ، في إطار محفل أو مؤتمر مناسب ، ويرون ان مسائل الأمن ونزع السلاح يجب بحثها وحلها في إطار العملية الأوروبية . وتم التأكيد بهذا الصدد على الاقتراح الذي تقدمت به في لقاء فيينا الدول الممثلة في اجتماع وزراء الخارجية هذا ، حول تحديد أجل مؤتمر استوكهولم بحيث يفتح فيه بصورة محددة مسائل نزع السلاح أيضا .

ومن شأن مثل هذه المفاوضات أن تثير بالتوازي مع أعداد إجراءات الثقة تلك ، التي لم يتم الوصول إلى اتفاق بشأنها في المرحلة الأولى في مؤتمر استوكهولم أو تلك التي يمكن ان طرح في المستقبل ، بما في ذلك تقليص التدويج للنشاطات العسكرية ، وخاصة نشاط الحلفين العسكريين ، والاختصار بالمناورات المنفردة التي تثيرها القوى الجوية والقوى البحرية

ان الدول المشتركة في معاهدة وارسو تدعو انطلاقا من موقفها البديهي ، إلى فرض نظام المراقبة صارم جدا ، بما فيها الرقابة الدولية ، على مراعاة الدول المشتركة في الاتفاقية لالتزاماتها الناتجة عنها . وهي تؤكد استعدادها للبحث على هذا الأساس عن حلول مقبولة للجميع للقضايا المتعلقة بشأن تنفيذ الاتفاقية وضمان عدم انتاجها في صناعة الكيمياء المدنية وإقامة الرقابة الميدانية وحسب الطلب بما في ذلك الرقابة الدولية .

تدعو الدول الاشتراكية المتحالفة إلى تخليص أوروبا ومناطقها على حدة من السلاح الكيميائي . وتؤكد تأييدها لمبادرتي ألمانيا الديمقراطية وتشيكوسلوفاكيا وبلغاريا ورومانيا ، فيما يخص إنشاء منطقتين خاليتين من السلاح الكيميائي في وسط أوروبا والبلقان يمنع فيها توزيع هذا السلاح وتجربته وصنعه واقتنائه وغيره وتعتبر هاتين المبادرتين اسهاما كبيرا في الجهود التي تبذل من أجل إبعاد خطر استخدام السلاح الكيميائي .

ان الدول الممثلة في الجلسة والمترشعة بالسعي إلى إنجاز وضع الاتفاقية بشأن تحريم وإتلاف السلاح الكيميائي في أقرب وقت ممكن ، وتوفير الظروف الضرورية لذلك تدعو جميع الدول إلى :

- عدم اتخاذ أية خطوات قد تعقد بلوغ اتفاق مقبول في المباحثات وتجعل سيرها بطيئا .

- عدم انتاج السلاح الكيميائي من ضمنه السلاح البيئاري والمتعدد العناصر التركيبية ، وعدم توزيع السلاح الكيميائي على اراضي البلدان الأخرى وسعيه من

ان الدول المشتركة في معاهدة وارسو تدعو انطلاقا من موقفها البديهي ، إلى فرض نظام المراقبة صارم جدا ، بما فيها الرقابة الدولية ، على مراعاة الدول المشتركة في الاتفاقية لالتزاماتها الناتجة عنها . وهي تؤكد استعدادها للبحث على هذا الأساس عن حلول مقبولة للجميع للقضايا المتعلقة بشأن تنفيذ الاتفاقية وضمان عدم انتاجها في صناعة الكيمياء المدنية وإقامة الرقابة الميدانية وحسب الطلب بما في ذلك الرقابة الدولية .

تدعو الدول الاشتراكية المتحالفة إلى تخليص أوروبا ومناطقها على حدة من السلاح الكيميائي . وتؤكد تأييدها لمبادرتي ألمانيا الديمقراطية وتشيكوسلوفاكيا وبلغاريا ورومانيا ، فيما يخص إنشاء منطقتين خاليتين من السلاح الكيميائي في وسط أوروبا والبلقان يمنع فيها توزيع هذا السلاح وتجربته وصنعه واقتنائه وغيره وتعتبر هاتين المبادرتين اسهاما كبيرا في الجهود التي تبذل من أجل إبعاد خطر استخدام السلاح الكيميائي .

### زاوية نظرية

## \* مقتطفات من الصحف السوفيتية \*

### الجوهر الثوري لعملية التجديد

تتحقق قبل ذلك ولو على نحو غير منتظم . لقد أعيد النظر في بعض المبادئ الديمقراطية التي كانت قد اغتشت إلى النظام الداخلي للحزب ، وظهر الميل لصبغ الإدارة النائية المجرية سابقا ، المركزية بالدرجة الأولى وكذلك الخوف من البحث عن شيء جديد وعدم الرغبة في تغيير الوضع الناقص .

هذه هي بايواز الطبيعة الاجتماعية لظاهرة العرقلة التي تفسد في المجتمع السوفيتي وأسفرت عن طواهي الرود في تطوره . وإذا ما لجأنا إلى لفظة الفلسفة فيجب القول ان جذور ذلك التلكيخ الذاتي وطريقة الإدارة الناجمة عنه ، عائدة إلى تحويل مبدأ المركزية إلى مبدأ مطلق . اما جذورها المعروفة فتكمن في عدم الثقة بقسوى الشعب الخلافة ونفى الموقف الحذر والمتحفظ من السبل الديمقراطية .

ان الديمقراطية الاشتراكية من حيث طبيعتها الاجتماعية واتجاهها السياسي مبنية على أساس في التاريخ ، ولكن من وجهة نظر تطور مؤسسات الديمقراطية الاشتراكية وصيغ سلطة الشعب وسبل ممارستها فقد نشأت عيوب خطيرة تقيد نشاط الشعب وقوى الحزب القادرة على الإبداع . ان شكلية الانتخابات وعدم تقدير قيمة العلنية ، والنواقص في الرقابة لاسيما الرقابة الشعبية الخ ، كل ذلك كان السبب الرئيسي لعمول البناهيير والإخلاء في مجال الإدارة وضعف فعالية القرارات التي كانت تتخذ وعدم الحزم والديناميكية في تحقيق النهج المرسوم .

ان كثيرا من منظمات القاعدة ، وعلى الرغم من أن كيانها الهائلة ، ووجودها في جميع أسر المايليين عمليا ، لم تستطع التمسك بالموافق المبدئية وباستثناء عدد قليل جدا منها ، لم تناهض ضد الطواهي السلبية والتخلل من كل القيود ، والمجسدية ، وأنهار الانضباط وانتشار السكر بين الجنود وأدائن المشروبات الروحية . ولم يكن يتلقى أصحاب لزعة المصلحة

من المصنوع اختراع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي المتخذ في تشرين الأول (أكتوبر) عام ١٩٦٤ الذي اعلى فيه تيكينا غروشوف منصب مناصب الأمين الأول وعضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وأنتخب ليوليد بريجنيف لهنسدا المنصب ، (ملاحظة: مجلة غرويس

ولكن لتذكر ان ضرورة مراعاة العلاقة الصافية بين الإدارة المركزية والمبادرة المحلية كانت قضية تفتل بال لينين على الدوام ، ولكن اهتمام لينين هذا ولاسف لم يستوعب كامليج . ففسرنا كثيرا يسد طريق العمل الاقتصادي المبادر أمام مئات الألوف من أسر الماملين وملايين الخبراء والمعال وبنيرويد المؤسسات من حقيق ممارسة الاستقلالية المالية وكانت المحاولات التي تم القيام بها لإصلاح الجهاز الاقتصادي ضخمة وغير منتظمة ولذلك لم تات بآية نتائج .

وكان ما حدث حول تحقيق مبدأ «من كل حسب قدرته ولكل حسب عمله» أمرا مقيدا . فمن المعروف انه اعلن نهج التقريب بين الأجور . وكانت تلك الفكرة بعد ذاتها فكمرة عادلة . غير اننا في سياق تفكيرنا فخطنا علما اجور ذوى البؤهات المالية لاسيما المهنيين والأطباء والمعلمين ، وأدت لزعة مناصرة الأجور إلى تدني الاهتمام بالمادي بالعمل العالي الزدود والرفع النوعية . لقد أسفر التحفظ أزا، دور العلاقات الضامنية التقديرية وبمفول قانون الكلمة عمن جملة من الآثار السلبية .

واخيرا نتج عن اهتمام مراقبة معايير العمل والاستهلاك ، وفي ظروف التساهل والسماح بكل شيء تجدر النهب والرشوة والمضاربة والوصول على الخيرات لاقتناء القدر ، وهذا مما أفسد نمط حياة ووعسى البرجوازية الصغيرة .

ان هذه العناصر البادية العرقلة للتطور الاجتماعي الاقتصادي ليست عناصر كانت حتما في النظام الاقتصادي الاشتراكي . بل ان جذورها تعود كما اشير في الاجتماع الكابل للجنة المركزية في كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨٥ ، فقد اشار بصراحة إلى ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وقيادة البلاد ونظرا لاسباب ذاتية بالدرجة الأولى ، لم تستطع تقدير ضرورة التغييرات بأبعادها الكاملة وخطر تفاقم طواهي الأزمة في المجتمع ورسم خط واضح للتعليق عليها واستغلال الامكانيات الكامنة في النظام الاشتراكي .

كما تنظر نظرة المفنون إلى الاشكال المركزية لسي الإدارة والتعطيل التي ترسخت في التلافيزات وتسم تجددها إلى حد ما فيما بعد باعتباره كلها اصح واكمل تعبير عن النزايال الجوهري للنظام الاشتراكي

فيودور سميرنوف عضو مراسل في اكااديمية العلوم السوفيتية

يشهد التاريخ من حين إلى آخر مراحل انطاف وذلك حين تنتفض قضايا عامة جديدة يحتللب الامر اذراكها لا من قبل القادة فقط ، بل ومن قبل الجماهير الراسية .

وقد كارل ماركس هذه المراحل بالذات حين قال ان الافكار تقدمو قوة مادية عندما تمتلك الجماهير . ان مفهوم «التفكير البديهي» هو من أكثر المفاهيم شعبية وانتشارا اليوم . فهذه العبارة تعكس الطابع الانطفاقي لعصرنا الناجية إلى تعجيل التطور الاجتماعي الاقتصادي والسعي إلى بلوغ مستوى جديد نوعيا من التطور الاشتراكي للمجتمع السوفيتي .

لعل اصعب شيء في الوضع الحالي هو ادراك السالة التالية : لماذا القينا انفسنا اليوم مضطرين إلى ممارسة الانتقاد والانتقاد الذاتي بهذا الشكل الصارم بعد ان حققنا ثورة عظيمة غيرت مجرى الأحداث في بلادنا وفي العالم تغييرا جذريا . بعد ان خلقنا قوة اقتصادية وعلمية وتكنيكية وذهنية هائلة وعرفنا الفرح بالإنجازات العظيمة ؟ فلماذا لا ترضى السوفيتيين حياتهم السابقة وعملهم السابق ؟

للاجابة عن هذه الأسئلة يجب الكشف عن جوهر الطواهي الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والعلاقات بين الناس ودوافع سلوكهم .

لقد قطع الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الذي عقد في كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨٧ خطوة مبدئية على طريق تحليل المرحلة التاريخية السابقة لاجتماع اللجنة المركزية في نيسان (ابريل) عام ١٩٨٥ . فقد اشار بصراحة إلى ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وقيادة البلاد ونظرا لاسباب ذاتية بالدرجة الأولى ، لم تستطع تقدير ضرورة التغييرات بأبعادها الكاملة وخطر تفاقم طواهي الأزمة في المجتمع ورسم خط واضح للتعليق عليها واستغلال الامكانيات الكامنة في النظام الاشتراكي .

كما تنظر نظرة المفنون إلى الاشكال المركزية لسي الإدارة والتعطيل التي ترسخت في التلافيزات وتسم تجددها إلى حد ما فيما بعد باعتباره كلها اصح واكمل تعبير عن النزايال الجوهري للنظام الاشتراكي

كما تنظر نظرة المفنون إلى الاشكال المركزية لسي الإدارة والتعطيل التي ترسخت في التلافيزات وتسم تجددها إلى حد ما فيما بعد باعتباره كلها اصح واكمل تعبير عن النزايال الجوهري للنظام الاشتراكي

ملحق العدد ١٤



الكسالى واولئك الذين تمردوا على التصرف بشؤون القطاع الذي يعملون فيه وكأنه عزة لهم ، ومقتلسو اموال الدولة - ونرى بين معارضي التغيير انسا شرا لا يزالون في أسر التصورات القديمة - فهم يظنون ان المبدأ القائل : لا ينبغي تغيير شيء - لانه من غير المعروف ان كانت الاوضاع مستحسنه تغييره ذلك وهذا دليل على انه من المطلوب القيام بعمل تقيضي طويل الاجل ، وخوض فضاء سياسي من اجل تحقيق هذا النهج السياسي يتجاف - ولكن يمكن القول ان الشعب بمعظمه ايد التغيير بنشاط ، ولا يزال هذا التأييد يزداد ويتسع .

اما القوة المحركة لعملية التغيير فهي الطبقة العاملة المخلصة لتخليدها الثورية . ان طبيعة الطبقة العاملة وكذلك طبيعة التغييرات ، التي تحققها فسي سياق الثورة الاشتراكية تتضمنان عنصر الانتقاد الثوري لتتذكر وصف ماركس الثورية الجارية وبناء المجتمع الجديد في كتابه «١٨ برومير لويس بوناپارت» . حيث يقول ان هذه الثورات «تنتقد نفسها على الدوام وتعود الى ما يبدو مستحقا ، لاعادة تحقيقه مجددا . وتسخر بلا لى وهواة محاولاتها الناقصة الاولى ونواحي ضعفها وسخافتها ....»

ينجم عن ذلك الاستنتاج الهام مبدليا ، والذي يعلى ان ضرورة النظرة النقدية الى كل ما تحقق ، والحاجة الى اعادة تغيير ما تحقق واكماله ، كل ذلك من الصفات الطبيعية للظواهر الثورية الجارية وبناء المجتمع الجديد كله . ولتحاول الا ان سياسة المعنى العام للأجراءات الجارية تحقيقها في الاتحاد السوفيتي ، صياغة موجزة المقصود هنا التخلي عن المبدأ الرئيسي للاشتراكية : «من كل حسب قدرته ولكن حسب عمله» ، وليس المقصود هنا تعطيل سلطة الدولة الحالية ، بل مواصلة تعزيز الدولة الاشتراكية دولة الشعب كله ، وتطوير حكم الشعب الذاتي الاشتراكي . وتخطى بالبال هنا المقارنة بين ما يجري الآن وبين مرحلة تنظيم المزارع التعاونية (الكولخوزات) فسي ريفنا ، وتحقيق الثورة الثقافية . ولكن ما هو الفرق بين التغييرات الثورية الحالية وتشر المزارع التعاونية والثورة الثقافية ؟

اولا - لا توجد في مجتمعنا الآن طبقات تناحريه يشكل القضاء عليها وسحق ايدولوجيتها جوهر الثورة . ثانيا - تتخذ الاجراءات التي تجري تحقيقها الآن طابعا شاملا ، ويجب ان تترك اذرا لى كافة مجالات الحياة . ثالثا - تتحقق التغييرات الحالية على اساسها الاشتراكي ، ومن شأنها دعم ذلك الأساس وتطويرة بقدر الامكان ، وتعميق بناء الاشتراكية وتحول المجتمع الاشتراكي الى مجتمع اشتراكي متطور بالفعل .

نتيجة لتوجيه عملية التغيير نحو اعماق المجتمع فانها تمس مصالح جميع الناس في الحقيقة . وهذا امر طبيعي ، لانها تلهم البعض ، وتغير البعض الآخر ، ولا تروق للبعض الثالث . ومن ضمن هذه الفئة الاخيرة

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

يجب الا تكون العلية ، والانتقاد والانتقاد الذاتى قاعدة اخلاقية ، او حتى سياسية لحسب ، بل ويجب ان تكون قاعدة حقوقية يدعها القانون ، وسيتشكل اقرار قانون المؤسسة الحكومية ، ومنع أسر العاملين حقوقا كبيرة ، وتأسيس مجالس المؤسسات ، اسماها كبيرا في هذه القضية . ان نجاح كل ما رسم في مجال التجديد يتوقف بصورة حاسمة على تغيير الحزب نفسه . فقد طرحت مهام توسيع الديمقراطية داخل الحزب ، وانعاش العمل الحزبي كله ، وتوسيع الديمقراطية في انتخاب الهيئات الحزبية .

لماذا نتحدث عن الجوهر الثوري لما يجري في البلاد وعن الطبيعة الثورية لما يطرأ من التغييرات ؟ ان الثورة تمنى تغيير العلاقات الاجتماعية القائمة تغييرا نوعيا ، فلماذا لا تقتصر على كلمة «الاصلاح» المعتاد الهادي ؟ ليس المقصود هو اصلاح في الحقيقة وانما نستعمل كلمتي الثورة «الثوري» كصورة ومجاز للتعبير الى اهمية هذه العمليات ومدى عزيمتنا على تحقيق نوابنا ؟

ان خصوصية هذه القضية تعود الى ان الحديث لا يدور الآن حول ثورة اجتماعية وسياسية تعطى اساس العلاقات الاقتصادية ، للنظام القديم وتقيم سلطة سياسية جديدة مبدليا تغير عن مصالح الطبقات التي تستغل هذا النظام . نحن الآن امام ظروف مختلفة فالمقصود ليس سحق الملكية العامة لوسائل الانتاج بل تعزيزها واستخدامها بيزيد من الفعالية ، وليس المقصود هنا التخلي عن المبدأ الرئيسي للاشتراكية : «من كل حسب قدرته ولكن حسب عمله» ، وليس المقصود هنا تعطيل سلطة الدولة الحالية ، بل مواصلة تعزيز الدولة الاشتراكية دولة الشعب كله ، وتطوير حكم الشعب الذاتي الاشتراكي .

وتخطى بالبال هنا المقارنة بين ما يجري الآن وبين مرحلة تنظيم المزارع التعاونية (الكولخوزات) فسي ريفنا ، وتحقيق الثورة الثقافية . ولكن ما هو الفرق بين التغييرات الثورية الحالية وتشر المزارع التعاونية والثورة الثقافية ؟

اولا - لا توجد في مجتمعنا الآن طبقات تناحريه يشكل القضاء عليها وسحق ايدولوجيتها جوهر الثورة . ثانيا - تتخذ الاجراءات التي تجري تحقيقها الآن طابعا شاملا ، ويجب ان تترك اذرا لى كافة مجالات الحياة . ثالثا - تتحقق التغييرات الحالية على اساسها الاشتراكي ، ومن شأنها دعم ذلك الأساس وتطويرة بقدر الامكان ، وتعميق بناء الاشتراكية وتحول المجتمع الاشتراكي الى مجتمع اشتراكي متطور بالفعل .

نتيجة لتوجيه عملية التغيير نحو اعماق المجتمع فانها تمس مصالح جميع الناس في الحقيقة . وهذا امر طبيعي ، لانها تلهم البعض ، وتغير البعض الآخر ، ولا تروق للبعض الثالث . ومن ضمن هذه الفئة الاخيرة

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

الادارية الضيقة او مظاهر التنصب القوي الرد اللاتق دالما . وقد أثرت كل هذه الظواهر السلبية حتى لى مزاج الناس واخلاقهم . وقد فقدت اهميتها قيم المجتمع الاشتراكي كالتفاني الفكري ، والحاس في العمل والوطنية السوفيتية . ونشأت مظاهر التحلل من القيم الروحية ، والتشكك . ظهرت فئة من الناس ، ممن طمسها شباب كذلك ، اخذت ترى في الكسب دافعا وليسيا في الحياة .

يمكن ان يتسائل المرء هنا : وكيف ظلمت الايديولوجية الاشتراكية ومبادئ وقواعد الوعي الاشتراكي سائدة في ظروف نمو الظواهر السلبية لهذه الدرجة ؟ لقد حدث ذلك لان للتقاليد والمثل الاشتراكية جذورا عميقة في شعبنا وحزبنا . ولذا فان الظواهر السلبية لم تقوض الوعي الاشتراكي والقيم الاشتراكية . وفي الوقت نفسه لم تستطع مؤسسات الديمقراطية الاشتراكية بصيغها السابقة مواجهة تلك الظواهر السلبية بصورة فعالة .

ولم تلح قضية تنشيط الجماهير الشعبية العريضة وزياد دورها في ادارة شؤون المجتمع في حينه كجهة من مهام الساعة يتوقف عليها حل ألح القضايا الاقتصادية والاجتماعية وغيرها . غير اننا نعلم جيدا ان لئين لم يتصور الاشتراكية دون ذلك . وتحدث مرارا من ضرورة مشاركة جميع العاملين بلا اى استثناء في ادارة شؤون المجتمع . وكان يرى ان ما يفرق حل هذه القضية انذاك هو افتقار الكادحين الى المعرفة ، ومستواهم الاجتماعي والسياسي والثقافي المتدني ، لان الامى خارج السياسة . اما الآن فتزداد الحاجة الى مشاركة الجماهير بلا استثناء في ادارة شؤونهم .

ويجى الآن ارساء القاعدة الاقتصادية لهذه العملية لضعاف انتقال المؤسسات الى العمل في ظروف جديدة بالنسبة لتسيير الاقتصاد والاستقلالية والتعميم الذاتي ، وضاعف مسؤولية الشفيلة واسر العاملين ورؤسائهم من حصيلتهم التعليم الاقتصادي . يجب ان تستحق اسرة العاملين في كل مؤسسة بالحقوق والامكانيات البادية لتسيير اقتصاد المؤسسة بصورة مستقلة . ان تحقيق خطة الدولة ، بل ورفاهية العاملين المادية وولبية حاجاتهم الثقافية والمعيشية كذلك تتوقف في هذه الظروف على مواهب المسؤول وكفاءته وروح المبادرة لديه . ومن البديهي ان يؤثر انتخاب القادة بصورة ديمقراطية تأثيرا جوهريا في سلوكهم ونتائج نشاطهم ومستوى العمل التنظيمي والسياسي في اسرة العاملين .

ان الشعب يصقله مالا جاعيا يصبح في الظروف الجديدة من خلال أسر العاملين ، سيد الملكية الاجتماعية بالفعل ، ويحصل على الحقوق والامكانيات الواقعية ليتصرف بها كالمستفيد من المجتمع واسرة العاملين في كل مكان وقطاع . بذلك ينشأ وضع اقتصادي واجتماعي وسياسي جديد مبدليا تبني فيه العلاقات بين القادة والبرجوازيين على اساس ديمقراطية حقيقية . ويعمل في نفس الاتجاه ما يرسم من اجراءات لتوسيع القاعدة الاجتماعية للديمقراطية السوفيتية .

ان الشعب يصقله مالا جاعيا يصبح في الظروف الجديدة من خلال أسر العاملين ، سيد الملكية الاجتماعية بالفعل ، ويحصل على الحقوق والامكانيات الواقعية ليتصرف بها كالمستفيد من المجتمع واسرة العاملين في كل مكان وقطاع . بذلك ينشأ وضع اقتصادي واجتماعي وسياسي جديد مبدليا تبني فيه العلاقات بين القادة والبرجوازيين على اساس ديمقراطية حقيقية . ويعمل في نفس الاتجاه ما يرسم من اجراءات لتوسيع القاعدة الاجتماعية للديمقراطية السوفيتية .

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

العامة . يجب ان يضع كل الناس الذين يفكرون ويشعرون بالالام ويتاملون ، هذا التقاليد التنسل والعنف القديمة القائمة . ان للبشرية ككل قيمة مطلقة كريمة . ولكل شعب قيمة اصيلة مطلقة ، ولكل فرد قيمة مطلقة كذلك . ان ادراك ذلك هو اساس نواة الانسانية في عصرنا . انها انسانية الحلول الجريئة والمشيئة والعمل .

لقد تقدم الاتحاد السوفيتي على لسان ميخائيل غورباتشوف في كانون الثاني (يناير) من العام الماضي برنامج واسع تميز بروح المبادرة ، لتعزيز السلام وغسان امن الشعوب . واصبحت اقتراحاتنا الاخيرة حول فصل قضية الصواريخ المتوسطة المدى الموزعة في اوروبا عن مجموعة القضايا وعقد اتفاقية افرادية بشأنها بلا تأجيل ، خطوة حاسمة في هذا الطريق .

ان الطبقة العاملة والعالم الاشتراكي الذي ولدته واحزاب الشيوعيين يلقون في انفسهم رسالة رفيعة اذ لا يدافعون عن المصالح الطبقية لحسب بل كذلك عن المصالح الوطنية والانسانية العامة ويشركون جميع القوى المائلة للبشرية في هذا النضال . مقتطعات من مقالة البروليسور يوري جداروف عيد جامعة روستوف ، المنشورة في «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

في العالم . ويساعد على ذلك تقدم التكنولوجيا ووسائل المواصلات وازدياد تبادل القيم الثقافية ويلعب دورا عظيما توجيهيا العلم المعاصر الذي يلد المفهوم المشترك العام عن العالم المحيط بنا . وفي الوقت نفسه نشأت القضايا عامة يتطلب حلها بذل جهود مشتركة واتخاذ قرارات مشتركة ، ومن ضمنها المحافظة على صحة البشر والغذاء الكامل وتوفير الطاقة ، وحماية الطبيعة وغزو الفضاء لاغراض السلمية . ويغرض ارتفاع البشرية نحو وحدة الحضارة العالمية ازالة الخطر العالمي .

يبحث التاريخ من خلال تجربته كلها القيمة المطلقة العليا لحياة الانسان . ويجب ان تتناول امام هذه القيمة اية مصالح خاصة ومصلحة وجاعية وقومية واقليمية . من الضروري تحرير البشرية من الخوف من امكانية وقوع كارثة عالمية ، والتفوق على المطامع الجشعة والالوانية القرمزية والاعتبارات التكتيكية والغلالات والجدالات لان اهميتها تافهة بالمقارنة مع مصير الجنس البشري ككل . ويتطلب المنطق التخلي بجزء عن انتاج سياسة لا تليق بما توصلت اليه البشرية من العلم والثقافة والحضارة .

ولا يبق لاحد تقرير مصير الشعوب بدلا منها وتقرض المرحلة الراهنة السابقة السلمية بين الايديولوجيات والتصاميم لتنظيم المجتمع . وبين السبل المقترحة لحل القضايا القومية وقضايا البشرية

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

وارائهم ، لا تلغى اصالة كل شعب وكل ثقافة وثره امكنياته . ويجب ان تتوفر الظروف لتحقيق هذه الامكانيات في العمل والفن والعائلة والعلوم والمخالطة والبحث عن الحقيقة ، وهذا امر مستحيل من دون السلام الوطيد . لا توجد شعوب مختارة واعراق عليا . وتحتل طبيعة الانسان الانسانية في تعدد الثقافات واللغات والمعادن وفي اختلاف الاذواق والواقف والتقييمات وفلسى خصائص الاراء والايديولوجيات انك تستطيع ان تناقش وتجادل ولكن هذا الجدل لا يجوز ان يحل باياداة الطرفين قاطبة .

ان كل انسان فريد كالشخصية الفريدة كلها ولحياة كل فرد قيمة اصيلة لانهية لها . ويصح القول ان كل مولود يدخل هذا العالم وهو يستحق بواجب تكلي ليكون من اعظم الناس الذين شهدهم العالم في اي وقت . ان كل انسان معيضة ممكنة ويجب ان تكون عبقريته مفتوحة امام العالم الا تزول في الكابوس النورى .

لقد بدأت شعوب العالم كتكتسب خبرة في حل المهام التي تواجه البشرية كلها . فعل الرغم من اللوازم الطبقية تاضلت الشعوب معا في اثناء الحرب العالمية الثانية ضد خطر الديكتاتورية الفاشية على العالم . وكانت محكمة نورنبرغ تعبيراً عن الارادة العامة لاستئصال النازية ، وبين تأسيس هيئة الامم المتحدة طموح البشرية العام الى المحافظة على السلام

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»

نقل عن صحيفة «برافدا»



18. Вам (тебе), (туристу) надо посетить...  
 وليدة : ١- الرا وارجع الى العربية :  
 Из девушки Днаны. (Днана — будущий посетитель)



### معرفة التاريخ - شرط العافية الاجتماعية

ان منها الزورج - ليست فنية سهلة  
فعلينا ان يشتغل بالزوجة والخلق الضام  
فعلينا لكسب ما يستلزمه مختلف انواع  
الاستنواء - فعندما يتعلم امامك شيئا  
الجميله ام التي بالواقعيه - لابد من  
المعرفه والبراهه على الاختيار - فلهذا اختار  
البعض النماذج الثاني - وهذا هو السبيل الى  
ان علم التاريخ اذ يفهم بوالده - انما  
منحاول تنظيم الازداد بحيث يمكن ان  
يعتمد على الناس الذين يشتغلون بمسئله  
على ولبح حسب - بل وقادرون على  
خلق حياتهم من اعطاء درس اخلاسي  
للزوجه الشباب -

التغيير يجري حثا كما في المجالات  
الآخرى يتبادل جدول، فنية أساس  
يقولونها يتبادلون ارفاها من محتواها  
التي، فقد بسر في الاولة الأخيرة  
يوضح مولانا من الجانب - ادما -  
كان اعتقد - يتفق واجتماع ناس  
(ابري) الكامل ومؤثر الحزب الناسج  
والشعير، ويتخلص بويوب ان تعرف  
ومن قبل المستنيل، كل الحليلة، وليس  
من حيزنا، والتصارا فصب، بل لعل  
اخلاقتنا ومضاميننا واعطائنا. اما الدوف  
التي تيقنل من ان قد لا تكون هناك حاجة  
لنفسنا، بل ليست تاجا لى  
نفس نوالصنا واخللاقتنا العاطية. هذا  
وان احدى الهام الرئيسية قراءاتنا تكن  
باللذات في الحسن يدي صفة الاحدا -  
ومدى متانة مولانا الطوية الصلبة -  
اللينية،  
ومن اعتبار ان الهدف من الفروا هو  
اضا محاولة تسجيل الاولة للذاكرة

[illegible]

## حول تاريخ العلاقات الروسية - الامريكية

رومان كل شيء، قد جرى كالاتي : لم  
يخل كيئان من الطيفه ولم تكن اعتبارات  
الكبرياء تتغلب على ملامحه حول الشرف  
وقام كيتان ولروست بجزله الى مسيريه  
لفهم اكثر من ١٨ فيل ، و مسجل  
والاحاديث مع مئات الناس من موظفين  
ومكويين باخضال شافه ورجال الهندسه  
واستفسروا الال والواق ، وهكذا ظهر  
كتاب «مسيريه» (اللى سمي الى الطبقات  
الارستقراطية و النافله)

قاع المحيط هو مناصب أكثر ، فعاد كيتان  
 إلى بلدته لم يره مرة تجرها الأيائل عيسر  
 ياقوتكم لم تكتبه ومنها ال إلى اوكركشا  
 هو توسك وموسكو ومنها ال بطلسبورغ  
 فكانت حيلة هذه الرحلة كتابه حسياء  
 التزل لم يسييرا  
 وعندما أصبح الفروبيون البصر الكسندر  
 الثاني في عام ١٨٨١ كتبت الصحف  
 الأمريكية عن «البراهم ال يتقوم بين  
 المدينون الروس» فكتب قاتن بهذا الصدد  
 وأعلن جورج كيتان ان اجراءات الحكومة  
 القيصرية في التوربين ان اجراءات قاولية  
 واكد ان يغفل الابدال في سيبيريا ل  
 السنين لمدة خمس سنوات في حين ولاية

لتر الصحفي جورج كيغان كتاب «مسييريا والنفي» ليل مئة عام - ولد في نيويورك فيريدريك الجلسن من مؤلف الكتاب - اذ قد نفع ايام كل العالم كذا في اوقاتنا الحديثة التي تحق القمعية براستانتيا في محاولة لاختراع ايراطويزميا - بعد في سنوات عديدة على مايابليل - اللين في اثناء حديثه مع سير الولايات المتحدة الامريكية في الاتحاد السوفيتي - كيغان اذ اع الصحفي الامريكي - قال : قد كان كتابه «مسييريا والنفي» كتابا مقدسا للتدوين الاول - ان كان كل من الخراف في مدينة -

و جاء في مقدمة الكتاب : « هاتى اكن  
لروسيا وللشعب الروسى اصق مشاعر  
الود ، ولو تمكنت بواسطة العرض الصادق  
ان اخلع العالم على هذا البلد وان اخلق  
قلوبا عن صليب اولئك الزلاء البعيدين  
من الرب والقصره ، كان ذلك بالنسبة لى  
خير مكافاة على تلك المرحلة المشعبه  
والمرامى وتلك الانفصالات التى هى اروع  
انفصالات تمت بها لى حيازه »

أومايو ثم حتى الفصل الثاني الآخر  
ارمسترونغ واى كينان وكان ارمسترونغ  
قد عمل زمنا طويلا وكليا تجاريا في روسيا  
وكان يسمى حكام روسيا براهة ويقول ان  
التوريين الروس هم الاناس شرهه  
فاعلم اني عندئذ انه يرغب في السلي  
لالية الى سيبيريا لكي يطلق جيدا على  
الاشغال النافعة في المنفى ومن ثم يكتب  
من الحقيقة كما هي .

مركبية صغيرة : قد أدرك وهو على الساحة  
بشرة من عمره ان يستغل التفراخ لكي  
يبيت الى الصدف خيرا سارا فيه ان  
ينض السالين بقيادة الجنرال جرات قد  
امر الجنوديين .

وكان هذا الموقف قد دعاه الى التأمل:  
ان هذا التصرف السريع باكملها حقا تلاقي  
الحروب الاموال الباطلة ... نترأس كيتان  
لقة من الشعبين ليعمل مستثنى في جبال

التي كياناً وفرت لي مدنية  
سيما لا تنسك بالطين . ثلثه اللسان  
التي كياناً إرا عبقاً ، إن هؤلاء الناس  
الذين تلتهم مجتمعاتهم كان يقدروهم في  
ظروف أخرى قد فعلوا لهم خدمات  
لا تقيم حيناً ، وهم حين يصيحبهم الغضب  
ويعتوتون في اللاتي ، لذلك ليس فيه  
عدم جهم لظهور في الأعداء ليس الرأى  
لهم ، بل لأن الحكومة الروسية التسي  
تنتك وقاعة التكني ، السبل باسم الضمير  
الروسي ، تنافسنا ناطقا ماسح روح  
الحرية .

وصل جوردج كينان مراراً مبعداً  
مختبئاً في مساكنه روساً، جردن  
لرست أو ليتل وودز، استأجروا  
السلطان بقبالة المبعدين من الشرعية  
الحكمة اليونانية. واستبدل حكم الاعدام  
بالسجن لمدة عشرة أعوام الذي كان  
الذي حكم بالسجن في ذلك الحين. وكتب  
ليكس كون من محاكمة أولادسكي  
وان اليوناني لا تنتقم. ليمن بكون  
في الزلازل التي سببت له. وليسترجع  
حياته وليبدع بشيء إذا كان لديه فكرة

الاشارة الى السيرة الذاتية لفرغى منة  
للرئيسي يربط بين روسيا والولايات  
المتحدة الامريكية . فير ان السيرة  
ديت - اذ اتضح ان السلك الجدود

لم يصف هذا الأمريكي بمقالة الثورين  
الروس. لعل، بل أصبح صليفا ومثلا لهم  
وقام بالاتصال بين الثنتين الضالعين في  
الافراط الثانية وأرسل الخدم الى اهلبيهم  
واستألفهم  
وقد اثار كتاب هينرييه: التبرع الى  
الذات عديدة مضاعف الضيق لثبات الروس  
البرياء في مثقل البلدان. وفي عام  
١٨٩٠ فشل كتاب كيتان الى بطرسبورغ  
ومسكن سرا بعد ترجمته الى اللغتين

من المسلمين"  
 زوروا في الجبل الصغيرة من اولادنا  
 في التروسة التاريخية ، دولة في عام  
 ١٨٩٠... وان سنة ولادة مجهولة ، التال  
 لا تعرف في اي مكان الهبي الفصحى  
 الغير "اشي ايام حيا السواد" بل ان  
 ذلك لا يستحق الاهتمام سواء بالنسبة  
 للتاريخ ام للاجيال الجديدة التي احدثت  
 موانع التوربين التداوي ، لا ان تحدث  
 الخاطلة قد كانت يوما الماد بعد عشرات  
 السنين ، وهذا ما يمتنا نحن الذين نعيشه

[illegible]

والرومية في ١٩٥٦  
ولي عام ١٩٥٦ صدر كتاب «الرومية»  
والمنشور عن عدة دور نشر رومانية في ١٩٥٦  
وأحمد .

في زمن ابن ، وأن عبارة لا أحد من  
ولم يفس أي شيء ليست مرجحة إلى  
الإبطال فقط بل ال القتل أيضا .

ولكن اولادكم لم يقتلوا الا القليل

ادريان روزالوف

لیف رازگون

«شيخ الوفاية»

برقية الى لينين من ادارة لقابة النخباطين في موسكو

**ملوك الهند ، ٨ نيسان (ابريل) ١٩١٧**

الاسمان يوصلكم الى روسيا ، فاننا نريد بطون واحد من شيرة ايتانها  
منه الكمية الصغيرة في بلاد التربة البعيدة ، وزحف على الوقت دافعه  
لذلك انهم يدفع البروتاريات للتوريد كلها في روسيا والاممية الوليدة حل  
سوا . والذي حل بغير الازية التورية في الايام السواد .  
**في رسالة جنود من السنة ١٩٤ لفرج نوفوتروج الى**  
**سفوت هوسكو لتواب الجنود**

٢٢ نيسان (ابريل) ١٩١٧  
 قالوا ما نقرأ في الصحف ان مجرى انظار القديم الذين كانوا يشرعون دعاءنا  
 يتغير بقليل. يظهر ببدل انه قد انقلب سرهم مجددا. ينبغي اسرائيل ان  
 لا يهاب الذي ياتي فيه رواغتنا الذين ناضلوا سرهم ابن الحرية ، ولا حياجه  
 اسرائيل يوم: يتقلون تارة ، ويقلق سرهم تارة . ان اورنا كثيرة حسي  
 لئني نذكر الانرار بانها العربية .  
 رسالة عمال مصنع داهم التسكيه

«البراداة»، هـ لسان (البريل) ١٩١٧  
 «من صاع على «اديرالتسكي»، جزيرة غاليرني، حيث بشيتانيا العادة الى  
 حجة البراداة المذاهب الوحيد من مصلتنا والمير الصحيح من الراى بالعرب  
 زهر من سفلتنا من الحمايلة الريويزية كلها التي تهجم صحيفتنا الزقية  
 «البراداة التي نمد يساندها ماويا وعفوريا الى وجه كل التهجمات من جانب  
 بعض الحمايلة. نسا لما ١٨١٠ و١٨١١»

رسالة جنود الكتبة الاحتياطية لفرقة حرس غريناديرسكي  
الهيئة تحرير «الازفيسمتيا» صوت سوفيت بتووغراد لنواب  
العمال والجنود

فرب من احتجاجا الشديد ضد تخصيص الرواتب التقاعدية - للوزراء  
والرؤساء الجرمين زواجهم .  
يقول اعداد مشروع سول منح رواتب التقاعد للوزراء ، في حين اننا ، نحن  
الجند ، لا نسمح من مبررات زيادة رواتب والبراءات لمرافقا .  
رغم من سوليت نواب العمال والجند ان يبلغ احتجاجا الى الحكومة  
الوزراء .

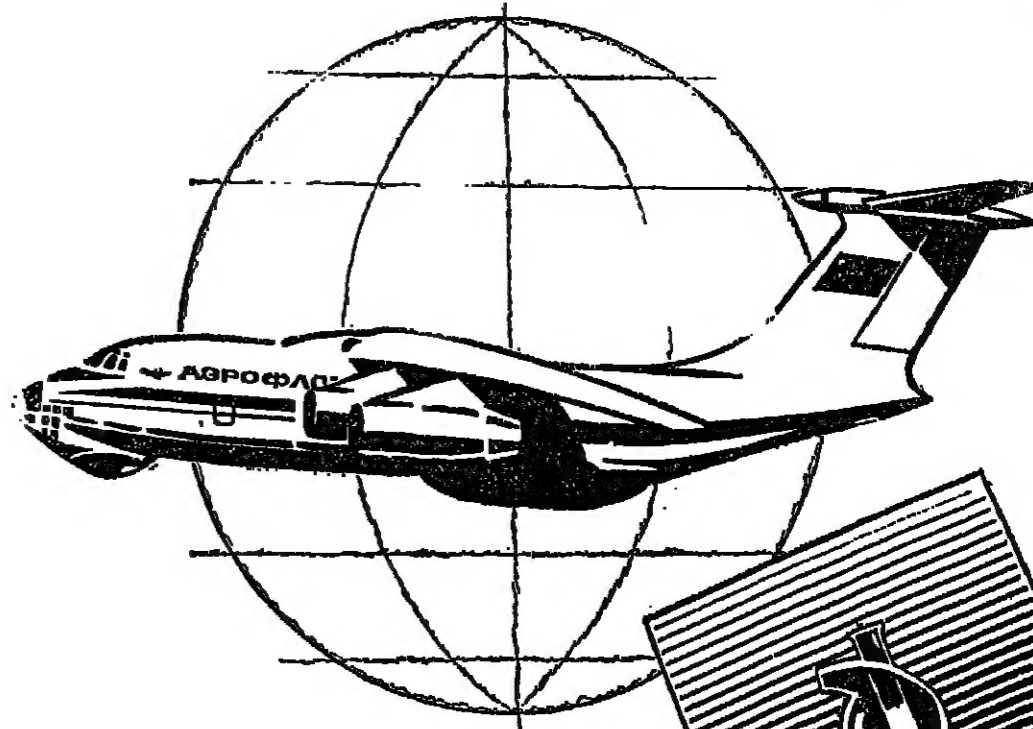
من دسكو جندي في الجيش المهاب في فلاحى قرية  
 فى باكستان فى قضاء شتراس بمحافظه (بجاول)  
 (التيه بشل قريه - نيان (١٩١٧)  
 طيا الاقضية القديمة والتعديلات والاوامر القديمة . بنينى القديم والاربعين  
 (نوكم - ايا الاقضية - ان تخدموا ولا وليس شرطه ولا شرطى . ولاى  
 الكيفى . ولاى من مستطير الاقضية . بنينى ايدى مولا . الانزال كى لا يكون  
 لم يورعدنا فى رومبا . بعدنا دالاه .

والخلاصة في المصنفين لاريم وينيس  
في كتابي في الساساني  
قد رعت الجاهلية المتلذذة  
بما عاين التوري ترجيا سارا بالمالدين  
مخلصين في ابل حيرة السحب ، الذين  
في الكسبر منهم يورين السوفيات  
التي وليرما في التفتيت . وبذلك  
ملاوات الذين كل ياريم مل وسالجم  
يريد في كسل مكان الجاني الساعدي  
الاستق في اوشيف الدولة الساعدي  
الذي كور توتية موزة في نيسان  
في ١٩١٧ م . انا اءاد في ابل لجنة  
والمسة وشليينكرل حصة

## اناتولى پرزىپاك

[illegible]

الترحيبات  
 وقد اقامت الترحيبات في الانجيل  
 والجواب الدالغ - ان اذ انا في بولس  
 وايمان اوكلاوسكي الفشو السابق في بولس  
 «ارادة الشعب» ايا صمعي يا رب  
 ماجورا للبريس السرى الكبرى حيث خدم  
 ٣٧ ضاميا حيا اسماعيل لشعبى وانه  
 وصلة في الثورة اليه بعد عروا في  
 اذ اسم اعتبار الان اوكلاوسكي



هَذَا لَعْنَتُكُمْ!

**بامكاننا ايصال شحناتكم الى اية نقطة من نقاط**

كرتنا الارضية وضمان ذلك هو خبرة

« ايروفلوت » في الطيران الى ١٠٠ بلد

**تقريباً من بلدان العالم.**

من القفر . وبعد ان مرت الفترة  
سنة أصبح بالإمكان ان يعود الى  
البحر . لعل صلحا كهربائيا هناك  
ان يلقى اجورا مرضية بالإضافة الى  
التشعير البالغ ١٥٠ وولتا الذي  
تقارب من دافرة اليونس الى  
البحر السيل الضخم لمد يد ادوات اليونس  
الاولى ( الفيزيائية في بعد ) وتوغل  
الرسكي الى منظمات العمال لرمده  
فيهم ولكن يبرهن لاسياده على انهم  
يعودون له الاموال عينا .

ایران بتروفسکی من بتروغراد  
قیام (برابر) عام ۱۹۱۷ - خولام من  
انتخاب مدينة صغیرة فی وسط  
ایران لیسلم حیث لا احد یرف هذا  
نفس التواضع - ولجاة طالع ان احد  
الامم یسب من الباطن - ان الثامن  
المتزانی السروف ایوان اوکلاسلکی لاد  
الفریون فی الففاس وقتلوه  
یرم هذا الدلیل من این جاده منه  
ولكن اصبح بامكانه الان الانتقال  
بتروغراد دون خوف

ومكثا انتقل لملأ الى بئرورد ودراج  
 يعمل الى مصنع «كراسيا لارويه». وهنا  
 ايضا ارتكب خطا لاشا، فغيبنا سالم  
 بكتابة استشارة ملو دون امام القوام  
 ثم تعرضت للاضطهاد الى ايام القيصرية  
 الى سجن في قلعة بئرزالوونك كس  
 سنتين. ثم اُراد بذلك ان يتجهج. كما  
 كان يميل الى الحصول على بغير التامس  
 لقاء «المادة». وكان من الخجل ان  
 يسجل في ذلك الا ان الكل كبير بين  
 ماورد في الاستشارة ويلاحظ هذا الفاضل  
 الفادر الذي يتنازع مع المال. والى فضل  
 من الغائب، وهو ان «أبو سني» في

والجواب الدافع : ان ايفان بوزولسكي وايفان اوكلادسكي القضا السابق في حزب «ارادة الشعب» الذي اصبح فيما بعد ماجورا للبوليس السري الكييفي حيث خدم ٣٧ عاما بما اسيان لشخص واحد . وهكذا وصلت يد الثورة اليه بعد مرور ٤٤ عاما .  
لقد اجمع اعتقال ايفان اوكلادسكي

A black and white photograph of a flag, likely the flag of Aeroflot, featuring the word "АЭРО" in Cyrillic and a logo consisting of a globe with wings.



«هل تعلمون مثلا ، ان الكرملين في موسكو يمثل مرصدا فلكيا ضخما شانه في ذلك شان هرم هوبس او منشأة ستاولهيج ؟...»

## بحر المعارف القديمة

### دورة عبر الزمان

كتب توماس مان يقول : «ان الناس لم يلقوا لافرا لهما» ، ويؤكد صديقي المماري ان هذه (الشيء علم عدا من كثر المعرفة لدرجة انه يكتبها في لفلنا هذا ، ويقتضي لفي منه لاسلادوا علما بان هذه الممارف صالحة لسه احتياجاتنا البهجة في ايامنا هذه ويسرد لسم وايه قصة احدي الفليات التي عثر عليها علماء الآثار قبل عدة سنوات في مدينة روفورد القديمة والتي وصلها الاكاديمي ريكاردوف .

يستلزم الامر تقضية من غشبه الفريين ذات اربعة سلوح يبلغ لياس مظهرها العرضي ٢٦٦٢٨ سم ، من عثر عليها في عبق محيى في مركز للخرائط في مقربة من دار الامير پاروسلاف . ولقد وصلها الاكاديمي ريكاردوف بقره انما اداة لصاري قديم ، واطلق عليها اسم مقياس ، الا يوجد على سلم القطعة الثلاثة التي هي بقاها الانسان يقياسها تقاسيم كبيرة وصغيرة حسب النظام العشري .

واضح ان هذا المقياس محسو من النظام الروسي القديم للمقياس حيث وجدت الساجين (الساجين يادل ١١٢ سنتيمتر) ، علما بان هناك عدة انواع منها . ولقد اثبتت ابحاث المهندسين المماري ان الكس بيليتسكي الباحث العلمي في هيئة الترميم بروسريستارانسايه صممه هذه القطعة .

وبعد ان عمل منها نموذجا له اكد بيليتسكي بليس به ابعاد الآثار الممارية التي بقيت عثرات الآثار منها في حالة جيدة في بلادا بالرغم من قديمة الاضرار التي لحقت بها . ولقد كان صعب العالم كبيرا عندما اطلع مع مجموعة من العلماء الازرية توافق مع احد سلم المقياس في حين توافق مجموعة ثانية مع السلم الثاني والثالثة مع الثالث . ويصغر الامر في ان الاسراء ، والكناش وطرافك الصب اوصوا مهندس البناء لتشييد صاب لهم وكان لكل فئة منهم سجايتات خاصة

والناسية ، فان جميع ملفات موسكو ولدت خلافا في باطن الارض هذه الاداة البسيطة التي استعملها المماري القديم لقياس ان تقدر من جديد الى النور وتنفرد بسلطانها . ان طريقة الهندس المماري بيليتسكي في اثناء ستمر على البلاد ، اذا ما استعملت على نطاق واسع وبهارة ، ماتت الملايين من الروبيلات .

### مقياس الزوايا الموسكوفي

ان مقياس الزوايا الموسكوفي هو الاثر عدي من كثر الشاخي ، وهو اداة قديمة للموسكوفيين ، الا انه يختلف عن «المقياس العام» القديم بكونه من النحاس . وقد عثر عليه ووصله الموزع وعالم الآثار تيريشينكو الذي عاش في منتصف القرن الماضي ، وكان تيريشينكو قد اكتشف ، أثناء القيام بطريات بين خراب مدينة ساري التي كانت عاصمة اوردافنية ، كرسيتي لحايتين كتب عليهما بطرق عربية «البروب السكافي» ، اي مقياس الزوايا الموسكوفي . اما نموذج الاداة لفرط الا لا تقسم الدائرة الى ٣٦٠ درجة مثلا هي عليه اليوم بل تست الى ١٩٠ درجة .

«اكتشف الكسندر مانيوف المبدع في عهد المماري في موسكو ، بعد سنوات عديدة من دراسة الارشيفات والكتب مقياس الزوايا الموسكوفي من جديد . وضع نسخة منه ، فلما لمل بيليتسكي من قبله ، واخذ يدرس بواسطتها تصانيسم القناع والادوية الزوية القديمة .

ومعنى الكسندر عن نتائج ابحاثه الاولى قال : ولما نزلت ابحاث بلغة الاركام حسب سلم الاداة الجديدة ذلك ان مجموع زوايا لصر الكرملين الست في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

وكانت مرة حشر الى مقرر على وسيد اماني وادم زلائي غريشة موسكوف غلاف الكرملين ، وقال : «لقد كنت انا في موسكو يساوي ٥٨٠ درجة اي دائرتين كاملتين من دوائر مقياس الزوايا الموسكوفي .

## فالتنين راسموتين وبول وينتر : ((نكتب

### سوية عن البايكال

يدو لاول وهلة ان الامر عجيب ، لا ما الذي يجمع بين الادب الروسي والبايكال امريكي ؟ ولكن نستنج الى الكتاب لالتنين راسموتين ، الذي اثنى ان المل مع موسيلاز الجاز امريكي بول وينتر سكون هيا ، ولعل قائلنا سباسبه ولو ياتي درجة على التقاطع بين بلدنا .

وبول راسموتين ، عندما سمعت لاول مرة عبارة «الجاز» التي يبرون بها من ابداع بول وينتر كان يبدو لي ان الجاز رواية الخيية حسا ايران لا يتران . خير التي ايقنت من خلال الكرسي طيركا المبيد ، والموسيلاز امريكي يقدم افعا جاما على التفكير لزمانه السويدي ، اذ التي لم اصبح في الاولة الاخرة اي لمن سويدي من البايكال .

والهم ايضا هو ان الجاز يهز ذلك المصل من الشباب الذي لا يقرأ الكتب البعيدة والصعب عادة ، فهم يرون النور والاشباع الذي والفريات القوية ، الا ان-حلات بول وينتر تبين لهذه المصليكة من الشباب ان الجاز يهزهم ان يقدم حياة الطبيعة وسياة السلام .

والهم ايضا هو ان الجاز يهز ذلك المصل من الشباب الذي لا يقرأ الكتب البعيدة والصعب عادة ، فهم يرون النور والاشباع الذي والفريات القوية ، الا ان-حلات بول وينتر تبين لهذه المصليكة من الشباب ان الجاز يهزهم ان يقدم حياة الطبيعة وسياة السلام .

والهم ايضا هو ان الجاز يهز ذلك المصل من الشباب الذي لا يقرأ الكتب البعيدة والصعب عادة ، فهم يرون النور والاشباع الذي والفريات القوية ، الا ان-حلات بول وينتر تبين لهذه المصليكة من الشباب ان الجاز يهزهم ان يقدم حياة الطبيعة وسياة السلام .

## مهرجان الفكاهة...

اسئلة اياهم «اذا لصل اليوم موزك بسيط من رطلية لمن سيكون ملها غدا ؟» «اذا ما لك الجيب كتبا يتطلب كل التاثير موصلة لمن سيكتب الكتاب الفريدي ؟» وهو «اويس» الامسل ويروى سطر راسه كل ميل غير ان موصه يستلم لولة على اساس التسليل ليطش ان يشاهد جلايتسكي وهو ينظر على الجيرون مغلقت من منشاها الجايلا قالا : «اي ، قة في» في هذه التربة الضاربة . انها لسه سويكيتن ولابسيه شطرح رسائين وميلين وموسرا وطاع برق ميلين بول بامرة ، ولكن ليست هناك الكامة اروسيا والاب اروسيا لفة كامة طبعك البر ، وكامة تير ايشامه الطك ، واذا ما كانت لالاسان ملكية الزيدة المظلة رعي موصه فاه . يسين موصا ويقي بها ويير الاخيرين . لان الزيدة في ، يسين . يعني لعل الطك على الاخيرين .

اسئلة اياهم «اذا لصل اليوم موزك بسيط من رطلية لمن سيكون ملها غدا ؟» «اذا ما لك الجيب كتبا يتطلب كل التاثير موصلة لمن سيكتب الكتاب الفريدي ؟» وهو «اويس» الامسل ويروى سطر راسه كل ميل غير ان موصه يستلم لولة على اساس التسليل ليطش ان يشاهد جلايتسكي وهو ينظر على الجيرون مغلقت من منشاها الجايلا قالا : «اي ، قة في» في هذه التربة الضاربة . انها لسه سويكيتن ولابسيه شطرح رسائين وميلين وموسرا وطاع برق ميلين بول بامرة ، ولكن ليست هناك الكامة اروسيا والاب اروسيا لفة كامة طبعك البر ، وكامة تير ايشامه الطك ، واذا ما كانت لالاسان ملكية الزيدة المظلة رعي موصه فاه . يسين موصا ويقي بها ويير الاخيرين . لان الزيدة في ، يسين . يعني لعل الطك على الاخيرين .

### بعد عشرة اعوام

ما الذي اذا كانت الصيغة تصدر مرة في الاسويج ومهرجان الكامة يام مرة في خلال فترة اعوام . علينا ان نسل الى الصيغة مادة ليل . ان لها السيرة وتحدثت السيارات القديمة في لعل الطك على الاخيرين .

ما الذي اذا كانت الصيغة تصدر مرة في الاسويج ومهرجان الكامة يام مرة في خلال فترة اعوام . علينا ان نسل الى الصيغة مادة ليل . ان لها السيرة وتحدثت السيارات القديمة في لعل الطك على الاخيرين .

ما الذي اذا كانت الصيغة تصدر مرة في الاسويج ومهرجان الكامة يام مرة في خلال فترة اعوام . علينا ان نسل الى الصيغة مادة ليل . ان لها السيرة وتحدثت السيارات القديمة في لعل الطك على الاخيرين .

ما الذي اذا كانت الصيغة تصدر مرة في الاسويج ومهرجان الكامة يام مرة في خلال فترة اعوام . علينا ان نسل الى الصيغة مادة ليل . ان لها السيرة وتحدثت السيارات القديمة في لعل الطك على الاخيرين .

ما الذي اذا كانت الصيغة تصدر مرة في الاسويج ومهرجان الكامة يام مرة في خلال فترة اعوام . علينا ان نسل الى الصيغة مادة ليل . ان لها السيرة وتحدثت السيارات القديمة في لعل الطك على الاخيرين .

## ابحاث جديدة للمستعربين السوفيت

### (المجموعة الاولى)

ولدر الدكتور في علم اللغة والادب فكتور ليبيديف في هذه المجموعة مقالة يدوران على منابع علم اللولكاره عند العرب . وان اصطلاح مولولكاره لم يكن له وجود حتى وقت قريب لسيا في الاداب العربية . به ان الطابع الشعبي للميد من الزلات قد اعترف به من قبل علماء الفرون البحرية الاول حيث يرى ابراز الزان فولكلور المخلصة . ويير صاحب المقالة اهتماما خاصا الى الاتصال واصلاحاتها الخاصة . ويستند ليبيديف عن مراحل ومؤلفين المجموعات من الاتصال العربية ، واعتادا على معليات الكتاب والمعلم العرب يصنف فولكلور بالهدوي والهدلي ، ويظهر التلايد الدالة في دراسة فولكلور وسجله ، ويجدر بالاهتمام عمل الدكتور في للسلطة علم التاريخ لاليري بولوسين صلاطه حول فهرسته اين الفريدين حيث يتحدث من العلوم القرابية وعلم النصوص والصور ، والتاريخ والدرر والمقال الجامعة والحق والفلسفة وتاريخ الاديان والسياس .

وتتضمن المجموعة مقالة صممه الحوي وكايسه «التاريخ المصور» بقلم بيول فريازلييتش الصغرب السويدي الدكتور في علم التاريخ حول مخطوطة محمد بن علي الحوي الموزع السوري والوظف الذي عاش في النصف الاول من القرن الثالث عشر . يروى فريازلييتش الاشارات الاولى الى هذه المخطوطة ويستند من الاهتمام الذي اثارته في اوساط علماء المستشرقين ويكشف من مضمون المخطوطة وتاريخها ويكشف فريازلييتش مقالة اخرى في المجموعة بعنوان «القران في روسيا» ويحلل العالم لياها زمن بطور اول الاشارات الكتابية في روسيا الى الاسلام ويرويه احوال المستشرقين بيول اهتماما خاصا الى لغات كرافدسكوي اول ترمج ومصر في روسيا لكتاب الكرسي .

ولدر في المجموعة كذلك مقالة بقلم اولدا فريولاي ويروي كاتيل صممه مخطوطة في تاريخ العرب محفوظ في خزائن الكتب والمخطوطات بمدينة لينينغراه ، ويحت ١٢ دوليوتا في رواية لرح الطون الانلاية «الوحى الوحى» ، وصل ميخايل بيوتروفسكسي «الهدية» الى ارمه المصفاة ومقالة سرغي بيلزير حديث بن عيه الحكم عن تاريخ مصر القديمة . وتعل المجموعة مادة خاصة شتيا لتراث المخطوطات العربية وهي حيلة البولك المصيق والتاثيرات لعل، لينينغراه من المخطوطات وصل للدر في الفرون الوسطى .

سيفري فيشكوف

ما معنى «أهمية المقاومة» (بقية المنشور على ١٣)

الاحداث في المناقشة على ٢٥ تشرين الثاني (تشرين) عام ١٩٨٢ انابوا في مبنى البرلمان الاوروبى في بروكسيل مؤتمرا سامم فيه اثنان من المستشرقين السويدي ١٢٠ هسنين القوات السوفيتية المحدودة لفسين الاندسان وولما لسي الاسر ، وقلنا الى القرب بسانعة رجال «امسية المقاومة» . وكسمى «الامسية» الى توحيد كل القوى العارضة للديموقية فسي الخارج . ولذلك فهي تقيم العلاقات مع مؤسسات الفريدين المتشبهين الاسويين والليزانيين واللاتينيين اوجع المنظمات الرعية الاخرى .

من اذن ان لم نكن نحسن ؟ (بقية المنشور على ١٣)

اذا اراد الناس الغير المصليين لعل لا يقن لهم الجولوس على اكل . لك سامت شخصيا في عدة رحلات سياحية الى خارج بلادا . ويكتسب القول ان الناس يعيشون براهة وولما في الكثير من البلدان . ولكن كسا يقول اكل جسا ان تكون عيلا يه لتعيش القلعة واقلها . ولها يوجد لكن انسان ومن

فالتنشا ميتشايلا

مسؤولة فرقة عمل في مصنع الساعات الاول ، موسكو















## مهرجان الفكاهة في أوديسا يبعث «يومورينا»

لا يزال تمتلئ الامير ريشيليه البرونزي ، شامخا في مكان فوق مدرج بوتومكين العريض المطل على البحر في اوديسا . لكن على ذراعه الآن طرق نحاته كتب عليه «يومورينا - اوديسا» . كانت الریح تعبت في الجنيته بلافتة كتب عليها : «ماذا فعلت لكي تصبح اوديسا مدينة يبلغ عدد سكانها مليون نسمة ٥٩ وعلى لافتة اخرى : «ساعة من الضحك تعوش عن صحن من القسطه» .

مهرجان الفكاهة يبدأ في اول نيسان (ابريل) . والدمعة عام ١٩٧٢ ودعت يمشي وليس الطريق البطل ، الى محطة التلفزيون المركزية للاضراف على الساحة الاولى مع الذبذبة سينتالسا جيلستروفا ، فاجريتها ، غير ان الجمهور لم ير تلك الساحة . هابت : وفرت بعد ذلك التكتة «النادي مات وعلى الرغم من ذلك يجب ان نعيش» .

ماكاريوف : استحوذت علينا رغبة شديدة في تنظيم مهرجان للفكاهة في اوديسا وداعا للنادي . لقد بلى من النادي الرسامون والمغنون وكتاب الهجاء والممثلون ... واطلق احدهم في الباص على المهرجان السكن تحسبه «يومورينا» (الفكاهة) قبلنا . محرو في صحنه «اوليستيا» ، ويوري ديريبياتكو : اما مهرجان الفكاهة الثاني فانقذته صحيفة «اوديسا السا» التي استتت اذالك . وابتكرنا بعض الاشياء ، كما افترج قبرا البش الآخر . لامبال المدينة على استعداد للمساعدة . ومن الضروري ان يكون الطريق «تروا امانيا» . كان السيفر كثيرين . لقد جاءوا من

فايرلوف مدينة الفكاهة البخارية للانقاذ على ليريتسا .. اجل ، ضمت عشرة ايام على منح المهرجان . وقد سافر ولد من اوديسا الى فايرلوف لانتباس ما تعلمه من امراء الفكاهة البلغاريون . دوست : وكنت محبلة «كوسبولسكايا براند» عن مضمون مهرجان الفكاهة في اوديسا . من المعروف ان اول نيسان (ابريل) يوم ميلاد لفرول . لقد عاش فرول في اوديسا في شارع يحمل اسمه حاليا ويقتنون بذلك كثيرا . كما يقتنون بالفتيم . وقد تلم في ادعاء عرض مسرحية «مذكرات مجنون» عن مؤلف فرول واعجب العرض الجيد . حين اسدل الستار التفتت لالة في الطابق الثاني وفطرت فيها امرأة متقدمة في السن ولات : «طيب ، انتا موافقون على ذلك في التبار ، ولكن يبرى تمت لافذا في الليل ضمن سيارات قبل التوارع . لينيني ان نفل شيئا لتخلص منها» .

ماكاريوف : لم مهرجان الفكاهة قد اظهر لنا ان الناس يستطيعون ان يتجهوا ويبرحوا دون اي ميتايرسو ما اعظم تلك السيرة . لقد بدأ ان اوديسا كلها خرجت الى الشارع . وكان واحد يبر مشقة واخر يركب حمارا ولات على حسان . ان لم ار مهرجانا سالا ليل ذلك .

### صور من مسابقة «يومورينا»



البناء موسكو

رئيس مجلس الادارة  
يفور ياكوفيل

رئيس التحرير  
فلاديمير ميهناي

٥٠٠٠ نسخة \* ١٠٠٠٠ نسخة \* ١٠٠٠٠ نسخة

АЭРОФАСТ

ايروفلوت . تحمل الصحف  
الجميع انشاء العالم  
مطبعة  
١٩٨٧/٢/٢١  
عند نقداي مواد مجدينا  
يرجع الاشارة الي المصدر

Цена 10 коп. Москва

العثوان موسكو  
٢/٢١ شارع غوركي  
تليفون: ٢٢٨ ٥٨٧٢  
تلفزيونات  
Moscow-Moscow-News  
٥٠٠٠ نسخة

Москва, «Московские новости» на арабском языке ٢٥ 14 (٥37), 81 марта 1987 г.

اطلب المالح مع هذا العدد

روست : لقد سمعت على المشاركة في سباق السيارات القديمة . لانتخت سيارة «مزابورويين» القديمة من منه صديق ل . دوست عليها يساعد ابنته الصغيرة غاكا (التي أصبحت ليا بعد ملكة المهرجان) عتيين والفا ولما وشرا ذا مرق مستقيم . ولصفتها عليها الزهور والورشات الكرتونية ولم يبق علينا سوى ابتكار اسم للسيارة . فطينا الى الجيران ان يساعدوا . وقالت امي الثيات : اركسوا كل ذلك ، لا تأخذوه بين الاختيار : فكتينا على السيارة «لاتاغدا» بين الاختاره . وعدا في الساء الى فناء بيتنا وصنا جائزة شرطة المرور وكانت عبارة عن اشارة كتع السين لكن كتب عليها : «اعلا وسلا» .

ماكاريوف : احرز المهرجان انتصارا كبيرا ، ان اتاح اطلاق اسمي الكاين ايلك ديتروف على احد ازالة غلازولي» (الغلازولي) ، لمدعما كثير في المدينة على الرغم من خلوعا من اي غسل لاستخراج الغار .

مهرجان الفكاهة يستغنى عن الزواج

لوشاك : تقرر في عام ١٩٧٧ تحويل مهرجان الفكاهة «يومورينا» في اوديسا الى مهرجان لدموم البلاد باشراف صحيفة «ليتراتورايا غازيتا» . وبدأت هذه الصحيفة تنشر على صفحاتها السادسة عشرة اعلانا : «يدعو الى اوديسا في اول نيسان (ابريل)» . وقيل المهرجان قدم الى المدينة وليس لسم الهجاء والفكاهة في الصحبة واعلن : «ان الشعب السوفيتي شعب مرح» . لكن السوفيتين من الفطنة لسه استبدلوا اذالك . وقال السوفول الجديد للبادرين الى اجراء مهرجان الفكاهة : «ان اوديسا مدينة ذات تقاليد فنية في الفكاح والمسل ولا يتوفر لدينا الوقت للمرح» . وبذلك التي مهرجان الفكاهة . والمثل قدم الهجاء في مجلة المدينة . وكانت المجلة نظمة

(البلية على ص ١١)

## من التشكيلية



وبشائج عصور النهضة الايطالية والشمالية ، وانتهت بمنتجات القرن السادس عشر . باداعات مكيل الجلسو واكملت المجموعة عدة نسخ طبق الاصل من الجداريات القديمة والنوازيك البيزنطية والاطالية من القرن الخامس عشر .

واضفت المجموعات المصرية التي جمعها غوليشيف المختص بالآثار المصرية خلال ثلاثين عاما والتي اهدت للمتحف . اضفت مجدا عليه . واحتوت المجموعة على اثار النقالة النادرة بدا من العصر الحجري الحديث وادوات العبادة الدنية واليوميا ، والتماثيل وادوات الزينة والنصوص الهيروغليفية على الالواح والبردي والمنحوتات وانتهاء بالمجموعة النادرة من جيت قمتها بورتريجات اليوم .



بعد ثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى سنة ١٩١٧ اكتمل المتحف بمجموعات فنية جديدة بنا في ذلك مجموعات شخصية وفي سنة ١٩٢٤ التبحر فيه معرض اللوحات الفنية العظيمة ارسامي القرب الكار . وتعد لوحات المتحف الفنية اليوم اكثر من ثلاثة الاف لوحة . ومن اقدم المعروضات تلك التي تعود الى القرن الاول . فهي عبارة عن ايقونات بيزنطية ولوحات ايطالية من القرون الخامس عشر والسادس عشر والسابع عشر وروائع الرسامين وتعطي مجموعة الفنانين الفرنسيين شهرة عالمية وكذلك مجموعات التعبيريين وغيرهم .

وكبرت الاسام المتحف الاخرى . فقد تحولت الاول الى قاعة المسكوكات ولها تحفظ كمية كبيرة من المسكوكات والميداليات والشعارات القديمة والاوروبية والشرقية والاوروبية الشرقية والروسية والسوفيتية .



صحيفة اسبوعية تطلوكم على الحياة  
في الاتحاد السوفيتي وتحدثكم  
عن اهم الاحداث في العالم

# الامم المتحدة

بن عمره يومان يشرب من البزاة



## متحف بوشكين للفنون التشكيلية

اتباء موسكو

افراد اريد انباء موسكو  
التي هي من موسكو  
التي هي من موسكو  
التي هي من موسكو